

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, SPALIO – OCTOBER 29, 2016, • Vol. CVII Nr. 129

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-28-16

Vartai – Saulės takui, vaikai – Eglei – žalčių karalienei



Drožėjas D. Žymantas drožia paukštį ant krėslo.



Drožėjai Aurimas Šimkus ir Dalius Žymantas drauge su Omahos lietuvaitėmis Natya (Grigaitis) Ward, Logan (Sičiūnas) Carl ir Elena (Šarka) Tomasello.

DR. GEDIMINAS MURAUSKAS

2015 metais „Omahos susigiminiavusių miestų asociacija“ (Omaha Sister Cities Association), bendradarbiaudama su Omahos „Lauritzen Gardens“ botanikos sodu, pradėjo vykdyti testinį projektą, pavadintą „Saulės takas“. Šio projekto vizija yra sukurti medžio skulptūrų ansamblį, kuriame atsispindėtų lietuvių tautosakos motyvai. Šis takas per mišką bus išpuoštas tradicinėmis

dekoratyvinėmis tvoromis, raizytais suolais bei augalais ir medžiais, primenančiais Lietuvos kraštovaizdį. Projektui vadovauja Omahos susigiminiavusių miestų asociacijos „Šiaulių draugai Omahoje“ (Omaha Friends of Šiauliai) komitetas. Komiteto nariai: dr. Gediminas Murauskas (pirmininkas), Dalia Sudavičius (vicepirmininkė), dr. Paulius Mileris, Margarita Sederavičiūtė-Hathaway, Indrė Seibutytė, Asta Šimbelytė-Reiff ir Nellie (Nijolė) Sudavičius-MacCallum.

– 7 psl.

ŠIAME NUMERYJE:



100 juodai-baltų nuotraukų parko šimtmečiui – 4 psl.



S. Balzekas pagerbtas valstybiniu apdovanojimu – 11 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



Nuo maratono iki pirmojo įvarčio



„Hood to Coast“ bėgimo organizatorių nuotraukoje – A. Ardzijauskas šalia Mt. Hood Oregone.

I. Misevičienės nuotraukos

Portlando lietuviams nėra kada nuobodžiauti

LAURYNAS R. MISEVIČIUS

Kuomet besibaigiant vasarai Amerika šventė savo Nacionalinių parkų organizacijos šimtmetį, Portlando (Oregono valstija) apylinkių bėgimo entuziastai ruošėsi 35-ajai kasmetinei maratoninei estafetei. „Hood to Coast“ komandinis maratonas jau keli dešimtmečiai yra vienas svarbiausių Šiaurės Vakarų pakrantės sporto mėgėjų renginių, o pastaraisiais metais tarp bėgikų sėkmingai pasirodo ir lietuvių suburta „Lituanica“ komanda. – 4 psl.



Vytas Andriuškevičius, įmušęs pirmąjį oficialų įvartį, apibėgo „garbės“ ratą Providence Park aikštėje apsisiautęs lietuviška trispalve. Pirmąjį Vyto įvartį MLS pirmenybėse ir apskritai profesionaliose varžybose stebėjo ir Portlando apylinkės lietuviai.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

GANYTOJO ŽODIS

Jėzau, pasitikiu Tavimi

KUN. LUKAS LANIAUSKAS SJ

Šiandienos Evangelija ir skaitiniai byloja mums Jėzaus galią įeiti į mūsų gyvenimus ir juos perkeisti.

Nors esu pasakojęs šį įvykį ne vienai grupei ir ne viename pamokslė, šis prisiminimas lieka labai gilus ir perkeičiantis mano gyvenimą. Prieš keletą metų vedžiau rekolekcijas vienuolyne, kur buvo susirinkę daug įvairių dalyvių. Buvo labai šaunios rekolekcijos, žmonės turėjo progos pabėgti nuo kasdienybės ir vėl atrasti Dievą savo gyvenimuose. Kas vakarą mes baigdavome adoracija. Viena rekolekcijų dalyvė sėdėjo vežimėlyje. Adoracija prasidėjo, mes visi klūpojome ir adoravome. Staiga matome, kaip ši moteris su savo vežimėliu ėmė artintis prie altoriaus laiptų. Po

kiek laiko jinai pasiekė laiptus, atsispyrusi rankomis pakilo iš savo vežimuko ir krito ant pirmojo laipto. Mes visi išsigandome, bet tarsi stabo ištikti negalėjome pajudėti, tik stebėjome, kaip ji iš visų jėgų pasikėlė ant rankų ir ėmė šliaužti laiptais iki altoriaus, ant kurių stovėjo monstrancija su Kristumi. Prisiartinusi jinai apkabino altorių ir visą adoraciją išbuvo šalia jo.

Ašaros byrėjo mums iš akių. Stebėjome sceną iš Šv. Rašto, kuriame negalūsį prisiartina prie Kristaus, ir Jis prisiliečia prie jo. Tikrai nuostabu buvo ją stebėti.

Adoracija baigėsi, ir jinai vėl nušliaužė laiptais žemyn ir grįžo į savo kėdutę. Likęs su ja paskutinis koplyčioje prisiartinau ir jai pasakiau, kaip giliai jos tikėjimas mane paveikė. Kalbėjau su ašaromis akyse, jai sakiau, kad man tik širdį skaudėjo, jog kai nei-

galieji žmonės prisiartindavo prie Jėzaus, jis juos išgydydavo... o tu likai vežimukyje. Jinai ištisė savo ranką ir pasižiūrėjo giliai man į akis: „Broli, kas tau sakė, kad aš nebuvo išgydyta?..“

Su didžiule šypsena jinai išvažiavo iš koplyčios. Likau vienas, suprasdamas, ką reiškia būti tikrai išgydomu... ne iš išorės, bet viduje... Tai svarbiausias gydymas. Šiandienos Evangelijoje Jėzus neišgydė raupsuotojo ar aklo žmogaus, ar žmogaus su liga, bet jis vidiniai išgydė Zachiejų. Jis sirgo gobšumo, savanaudiškumo, savęs patenkinimo, pasididžiavimo ir t. t. liga. Vidine liga. O Jėzus, kaip ir išorės ligas, matė jo širdį ir su jo leidimu pertvarkė ir išgydė ją. Jis Jėzui leido prisiliesti, ir pabuvo su juo name ir jį išgydė. Taigi, broliai ir seserys, ir mes esame kviečiami prašyti Jėzų į savo gyvenimus, į savo namus ir ypač į savo



širdis. Tenai ir tik tenai mes galime būti išgydyti. Taip galime prašyti ir išorinio gydymo... bet iš tiesų šis pasaulis yra laikinas, o išgyti viduje – tai amžinas laimėjimas.

Prašykime ir patirkime Jėzaus gilų vidinį išganyką ir tapkime kaip Zachiejus, kuris atkreipė dėmesį į tuos, kurie stokoja, kenčia, kuriems yra labiausiai reikalinga Dievo meilė, ir pasidalinkime su kitais Jėzaus vidiniu gydymu...

Jėzau, pasitikiu Tavimi.

Amerikos žydų komiteto nariai lankėsi Lietuvos konsulate Čikagoje



Šių metų spalio 27 dieną LR generaliniame konsulate Čikagoje lankėsi Amerikos žydų komiteto (angl. American Jewish Committee) JAV Vidurio-vakarų regiono padalinių vadovai.

Jau tapo gražia tradicija, kad kasmet Čikagoje viešintys Amerikos žydų komiteto JAV Vidurio-vakarų regioninių padalinių vadovai lankosi Lietuvos generaliniame konsulate Čikagoje. Susitikimo su generaliniu konsulu Marijumi Gudynu metu svečiai dėkojo Lietuvai už nuoseklią politiką, kuri leido sukurti konstruktyvius ir labai pozityvius Lietuvos ir Izraelio dvišalius santykius. Taip pat padėkota Lietuvai už tarptautinėse organizacijose nuolat išsakomą principingą vertybinę poziciją bei tokį pat balsavimą sprendimų priėmimo metu. Diskusijos metu

apgailėstauta, kad tarptautinėse organizacijose kai kurios valstybės savo įtaką naudoja ne konkrečių globalių problemų sprendimo siekimui, bet destruktiviam koalicijų siauriams šalių interesams patenkinti būrimui. Susitikime aptartos ir kitos politinės aktualijos: susitarimo Irano branduolinės programos klausimu įgyvendinimo kontrolė, Izraelio – Palestinos taikos derybų procesas, augančios antisemitinės nuotaikos Europoje, augančio populizmo ir stiprėjančių kraštutinių ideologijų neigiamą įtaką pasaulio stabilumui, istorijos mokymo mokyklose svarba ir kiti aktualūs klausimai.

LR generalinio konsulato Čikagoje informacija ir nuotrauka

LAIŠKAI

DVI DIDELĖS MELAGYSTĖS

Su dideliu įdomumu žiūrėjau prezidentinius debatus. Viena, ką pastebėjau, tai kad kai kurie kandidatai į JAV prezidentus nepaprastai meluoja. Neminėsiu čia, ar nusikalsta demokratai, ar respublikonai, – tiems, kurie žiūrėjo debatus, bus visai aišku. Čia paminėsiu tik dvi melagystes iš daugelio.

Melagystė 1. Amerikos korporacijos ir visokie kiti verslai moka aukščiausius pajamų mokesčius pasaulyje. Visiška netiesa. Nei viena didelė kompanija nemoka valdžios nustatytų mokesčių. Didelės kompanijos gauna visokių subsidijų ir visokių išimčių – tad mokesčiai nuo pelno mažesni negu paprasto „McDonald’s“ darbininko. Tipiškas vidurkis dideliems verslams – 13 procentų mokesčių nuo pelno „Federal Income Tax“. Daug didelių kompanijų visai nemokėjo jokių mokesčių per paskutinius kelerius metus. Keli tuzinai turtingiausių „Fortune 500“ korporacijų buvo atleistos nuo mokesčių. Paskutinis žodelis apie tai, kad Amerikos verslo mokesčiai vieni iš žemiausių pasaulyje.

Melagystė 2. Didelė dauguma Amerikos piliečių nori kad „Obamacare“ būtų panaikinta. Kai kurie kandidatai kasdien šūkauja – jeigu aš būsiu išrinktas, tai nuo pat pirmos mano kadencijos dienos panaikinsiu „Obamacare“. Tikri faktai visai kitokie, negu kandidatai tvirtina. Čia pateiksiu vienos iš paskutinių atliktų visuomenės apklausos duomenis: 29 proc. amerikiečių nori, kad „Obamacare“ būtų panaikinta – toli gražu ne dauguma. Pagal politines partijas rezultatai tokie: „Obamacare“ nori panaikinti 11 proc. demokratų, 30 proc. partijoms nepriklausančių ir 40 proc. respublikonų. Tiesiog nuostabu, kad ta nesustojama propaganda įtikino tiek daug piliečių.

Edvardas Sakalauskas
Ellicott City, MD

Laiškų ir nuomonių kalbos stiliaus redakcija netaiso

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284 Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD): – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba. Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Techninis redaktorius –

Jonas Kuprys

Korektorė –

Dalia Sokienė

Administracija –

skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,

audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome. Nepanaudotų straipsnių nesaugojame.

Naujas Seimas, naujos viltys?

VITALIUS ZAIKAUSKAS

Šių metų spalio 23 d. Lietuvos Respublikos piliečiai išrinko Seimo narius. Spalio 9 d. rinkimų metu balsavo 1 272 734 rinkėjai arba 50,64 proc. Pakartotinio balsavimo metu dalyvavo 913 752 rinkėjai arba 37,99 proc. visų turinčių teisę. Per abu rinkimų turus bendras rinkėjų skaičius – 2 186 486.

Iš 141 dabar kadenciją baigiančio Seimo nario perrinkti 59 Seimo nariai. Išrinkti 39 savivaldybių tarybų nariai. Vidutinis išrinkto Seimo nario amžius – 51,5 metų, taigi šis Seimas metais jaunesnis. 2012 m. Seimo narių vidutinis amžius 52,8 metai.

I Seimą išrinkta 111 vyrų ir 30 moterų. Lyginant su 2012 m., moterų Seime sumažėjo trimis. Daugiausia moterų (11) yra Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjungoje (LVŽS).

Vyriausias Seimo narys – 75 metų Juozas Imbrasas („Tvarka ir teisingumas“), kuris, kaip numatyta Lietuvos Respublikos Konstitucijoje, pradės pirmąjį po rinkimų Seimo posėdį. Kitas vyriausias pagal amžių yra buvęs ilgametis sveikatos apsaugos ministras, buvęs diplomatas, buvęs Neringos miesto meras, žinomas gydytojas 73 metų Antanas Vinkus (Lietuvos socialdemokratų partija).

Jauniausiais Seimo nariais išrinkti 26 metų LVŽS atstovė Rūta Miliūtė ir LVŽS narys Virginijus Sinkevičius. Dauguma kandidatų yra vedę arba susituokę ir turi vaikų.

Kai kuriose rinkimų apygardose antrojo turo neprireikė – pakankamas rinkėjų aktyvumas ir jų nuomonių vienalytiškumas leido išrinkti Seimo narius. Taip Vilniuje, Antakalnio rinkimų apygardoje buvo išrinkta Ingrida Šimonytė (Tėvynės sąjunga – Lietuvos krikščionys demokratai), Šalčininkų – Vilniaus rinkimų apygardoje – Leonard Talmont (Lietuvos lenkų rinkimų akcija – Krikščionių šeimų sąjunga), Medininkų rinkimų apygardoje – Česlav Olševski (Lietuvos lenkų rinkimų akcija – Krikščionių šeimų sąjunga).

Pakartotinis balsavimas spalio 23 dieną užbaigė formuoti Lietuvos Respublikos Seimą.

Seimo narių skaičius lieka kaip ir buvęs – 141. Apie jo mažinimą kalbos kartas nuo karto atsinaujina, tačiau kalbomis ir lieka.

Kaip balsavome?

Išėivija, kaip ir visuose ligšioliniuose rinkimuose bei referendumuose balsavo Vilniaus Naujamiečio (Nr.1) rinkiminėje apygardoje. Ne Lietuvoje esantys Lietuvos piliečiai balsavo po visą pasaulį pabirusiose Lietuvos Respublikos diplomatinėse atstovybėse ir jų konsuliniuose skyriuose (jų buvo 51).

Pagal gautus iš šių atstovybių duomenis rinkėjų sąrašuose buvo 19 401 asmuo, bet šiųmečiuose rinkimuose dalyvavo vos pusė jų – 9 429 (48,60 proc.). Iš jų 132 (1,40 proc.) biuleteniai buvo pripažinti negaliojančiais, galiojančių biuletenių – 9 297 (98,60 proc.).

Šioje vienmandatinėje apygardoje į antrąjį turą pateko du kandidatai: Žygimantas Pavilionis (Tėvynės sąjunga-Lietuvos krikščionys demokratai – TS-KD) ir Lietuvos liberalų sąjūdžio atstovas Virgilijus Alekna.

Diplomatinėse atstovybėse už Ž. Pavilionį antrajame rinkimų rate balsavo 6 591 rinkėjas (69,90 proc.), Virgilijus Alekna gavo 2 706 balsus (28,70 proc.).

Kaip ir buvo galima tikėtis, rinkėjų skaičiumi jau nebe pirmą kartą gausiausia buvo Jungtinės Karalystės ambasada – 5 655 rinkėjai, Norvegijos ambasada – 1 509. JAV stipriai atsilieka: į ambasadą atėjo balsuoti 379, generalinį konsulatą Čikagoje – 816, New Yorke – 460 rinkėjai.

Ambasadoje JAV Ž. Pavilionis gavo 143 balsus, V. Alekna 44; LR generaliniame konsulate Čikagoje Ž. Pavilionis surinko 399 balsus, V. Alekna – 65; LR generaliniame konsulate New Yorke už Ž. Pavilionį balsavo 115 rinkėjų, už V. Alekną – 43.

Beje, apžvelgus balsavimus visose pasaulio ambasadose krenta į akis, kad Ž. Pavilionis surinkda-



Netrūko ir labai komiškių rinkimų agitacijos stendų.



Socialiniuose tinkluose kilo audra – kad tik nelaimėtų A. Paleckis, nes jis savo kandidatūrą apdairiai kėlė rusiškai ir lenkiškai šnekantiuose rajonuose.



Kandidatų pagalbininkai kartais persistengdavo.

vo maždaug dvigubai daugiau balsų. Didžiausias atotrūkis buvo Italijoje – čia Ž. Pavilionis gavo 83,78 proc., o V. Alekna tik 16,22 proc. Mažiausias atotrūkis tarp abiejų kandidatavusiųjų – Ukrainoje: už Ž. Pavilionį čia balsavo 58 proc., o už V. Alekną – 42 proc.

Šioje rinkimų apygardoje susumavus visus rinkėjų balsus (vilniečių ir balsavusiųjų užsienyje) nugaletoju paskelbtas Žygimantas Pavilionis – 67,91 proc., Virgilijus Alekna surinko 32,09 proc.

Kas valdantieji, o kas – opozicija?

Išivaizduoti galutinę naujojo Seimo panoramą kol kas labai sunku. Kas bus valdančiojoje daugumoje, o

kas dirbs opozicijoje nenuspėtų net ir pats geriausias pranašas. Nors iš kitos pusės – dar pernelyg mažai praėjo laiko po rinkimų. Daugiausia vietų Seime gavusi LVŽS dar tik susitikinėja su kitų partijų derybininkais. Ir atrodo, derinti savo pozicijas partijoms sekasi sunkiai.

Dėlto dar ankstyvos kalbos ir apie būsimąją Vyriausybę. Dabartinis premjeras Algirdas Butkevičius savo apygardoje buvo įveiktas labai lengvai politikos naujoko kovinių menų atstovo Kęstučio Smirnov.

Ir juokai, ir tragedijos

Aistrų netrūko. Skandalų buvo gal ir nelabai daug – tačiau ganėtinai skambūs. Visiškai pasimetė vienos Kauno apygardos rinkėjai. Tie, kurie nenorėjo balsuoti už LVŽS kandidatą, likus dviem paroms iki antrojo rinkimų turo neteko antrojo kandidato – buvusio ilgamečio Kauno klinikų vadovo Juozo Pundziaus, kuris ėjo į rinkimus remiamas Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų. Kaip perkūnas iš giedro dangaus paaiškėjo, kad šis niekaip negalėjo paaiškinti, iš kur pas jį pajamų ir turto deklaracijoje atsirado pusantro milijono eurų. Iš pradžių jis aiškino gavęs savo tėvo, mažo Žemaitijos miestelio daktaro palikimą – didžiulią sumą grynaisiais. Pričiuptas meluojant po dvidešimties minučių jau ėmė kalbėti ką kitą, kol visai susipainiojo...

Dabar šio kandidato turto deklaracija ėmėsi nagrinėti Valstybinė mokesčių inspekcija (VMI). Tačiau net ir čia eilutė klausukų – kaip ši deklaracija nesukėlė įtarimų mokesčių inspekcijai anksčiau. Tiesa, VMI Kauno skyriaus vadovas neseniai paliko savo garbingąsias pareigas... O jį delegavusi partija – Tėvynės sąjunga staiga, likus gal kokioms 70 valandų iki rinkimų – paskelbė pašalinusi buvusį Kauno klinikų direktorių ne tik iš savo kandidatų sąrašų, bet net ir iš partijos. Žymus medikas lėkė kaip sakalas, tačiau tūpė kaip vabalas...

Skandalai vos nesibaigė blogai kitam kandidatui – Kęstui Komskui. Jo tėvonija yra Pagėgiai, garsėjantys kontrabandos mastais. Jau daug metų kalbama apie šiame „versle“ kyšančias Komskių giminės ausytės. O prieš pat rinkimus vienas iš K. Komskio brolių medžioklės metu nušovė visoje Lietuvoje aukščiausiai vertinamą šunį pėdsėkį – visų kontrobandininkų siaubą. Ši istorija taip pat labai garsiai nuskambėjo per visą Lietuvą ir plačiau.

Bet tai nėra vienintelis K. Komskio galvos skausmas – prokuratūros pradėti tyrimai dėl balsų pirkimų šioje apygardoje. Šia balsai, kaip įtariama, buvo perkami K. Komskio naudai.

Socialinių tinklų jėga

Kas yra socialinių tinklų jėga turėjo pajusti kandidatas Algirdas Paleckis, kuris labai sėkmingai įveikė pirmąjį turą Naujosios Vilnios rinkimų apygardoje. Apie šitą kandidatą, kaip apie Kremliaus statytinį, kalbos netyla jau daug metų. Savo pastabomis, kad neva per Sausio 13-ąją patys lietuviai šaudė nuo stogų į susirinkusiuosius ginti televizijos bokšto jis yra ir teistumą užsidirbęs. Po tiesiog milžiniško sujudimo „Facebooke“ A. Paleckis II ture be gailės buvo „sudorotas“.

Rodos, „spalvingų“ asmenybių šiame Seime taip pat netrūks – jau vien Petras Gražulis ką reiškia!

Bet nereikia pernelyg sumenkinti naujojo Seimo. Čia bus užtektinai tikrų savo srities profesionalų. Į jį pateko ir Užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius ir buvusi Krašto apsaugos ministrė Rasa Juknevičienė, ekonomistė Aušra Maldeikienė, jau minėtoji Ingrida Šimonytė, aukštai vertinami, perspektyvūs, išsilavinę jaunieji politikai.

Aišku viena, kad rinkėjai nori permainų – balsuota prieš buvusiuosius politikus, balsuota prieš tuos, kurie nepatenkino, kurie nepateisino lūkesčių, prieš tuos, kurių balso visai nesigirdėjo bebaigiančiame savo darbą Seime, kurie ketverius metus leido laiką snūduriuodami, arba prieš tuos, kurie pernelyg daug norėjo asmeninės naudos...

Duokime galimybę pasireikšti naujam Seimui. Tikėkimės, kad mažiau apsirikome išsirinkę savo atstovus.

VAKARŲ KRANTAS



„Lituanica“ komanda jau keletą metų paeiliui sėkmingai pasirodo epiniame „Hood to Coast“ maratone.
Ingridos Misevičienės nuotraukos



35-asis kasmetinis „Hood to Coast“ bėgimas subūrė 12 500 bėgikų bei 3 600 savanorių iš viso pasaulio. A. Ardzijauskas jame bėgo už Lietuvą.

Nuo maratono iki pirmojo įvarčio

Portlando lietuviams nėra kada nuobodžiauti

Atkelta iš 1 psl.

2016-ieji tikrai įėjo į Portlando Lietuvių Bendruomenės ir visos Lietuvos sporto mėgėjų istoriją – paskutinįjį rugpjūčio mėnesio savaitgalį prie dvylikos tūkstančių maratono entuziastų iš bene visų Jungtinių Valstijų bei ke-

dele pagalbą ruošiant jo kelionę į Vakarų pakrantę, Lietuvių Fondui už paramą „Hood to Coast“ dalyviams lietuviams šių metų bėgimui, taip pat liko sužavėtas LR garbės konsulo Randy Miller suorganizuoto susitikimo su pasaulio rekordininku Colin O'Brady (www.BEYOND72.com), kuris konsultavo Aidą ateities bėgimų ir lėšų telkimo klausimais. Šią savaitę vilnietis yra išvykęs į Tulūzą, kur dalyvauja paros (24 valandų) Europos čempionato bėgimo varžybose „21st IAU 24 Hour European Championships“ Albi vietovėje Prancūzijoje. Taip pat Aidą kitų metų antroje pusėje tebeplanuoja didžiulį projektą Lietuvos Nepriklausomybės 100-mečiui. Tą progą atžymėti A. Ardzijauskas bandys bėgdamas iš Senegalo sostinės Dakaro ir baigdamas savo istorinę žygį Vilniuje, 2018 m. vasario 16-ąją pasiekdamas Rotušės aikštę. Šiuo metu derinamas visas tarpžemyninio bėgimo grafikas; norintys sužinoti daugiau rašykite Aidiui el. paštu” aidas.running.club@gmail.com.

„100-čio bėgimas“ aplink pasaulį bus planuojamas kitais metais, atsižvelgiant į dviejų pastarųjų itin ilgų nuotolių bėgimų patirtį; pirmasis jau vyko JAV (2014 metų vasaros antroje pusėje per apytikriai 2 mėnesius Aidą Ardzijauskas nubėgo daugiau kaip 3 tūkstančius mylių, t. y. apie 5 tūkst. km nuo Los Angeles iki New Yorko – red. past.), antrasis 2017 m. rudenį vyks maršrutu Dakaras-Gibraltaras-Vilnius. Tuo tarpu sportui neabejingi Portlando apylinkės lietuviai ir toliau neturi kada nuobodžiauti – šiemet mūsų miesto „Timbers“ futbolo komandos pagrindinėje sudėtyje debiutavo Lietuvos rinktinės gynėjas Vytautas Andriuškevičius. Maža to, būtent tą patį „Hood to Coast“ savaitgalį principinėse MLS (Major League Soccer – profesionalios futbolo lygos JAV ir Kanadoje –

red. past.) reguliariojo sezono varžybose su „amžiniais“ varžovais iš Seattle „Sounders“ Nr. 5 pažymėtus marškinėlius vilkintis Vytautas dideliame vietinių lietuvių džiaugsmui įmušė pirmąjį savo gyvenime įvartį oficialiose varžybose. Kaip įprasta Portlando „Timbers“ namų aikštės varžybų metu, jo garbei „Timbers“ talismanu laikomas Joey iškart atpjovė nemažą trinką (raštagalys, kaladė – Red.), kuri dabar puikuojasi V. Andriuškevičiaus buto

balkone. Vytautą į šias istorines rungtynes su Seattle pasveikinti atėjo ir šių eilučių autorius bei dar keletas lietuvių. Ta proga alytiškis apsisiautė lietuviška trispalve, su kuria Providence Park aikštelėje apibėgo „garbės“ ratą. Tikėsimės, kad dar ne sykį Vytautas džiugins savo gerbėjus ir Portlando lietuvius įvarčiais į varžovų vartus, o mes jam už tai atsilyginsime uoliu palaikymu kiekvienose Oregono valstijos komandos varžybose MLS pirmenybėse.



A. Ardzijauskas ypač džiaugėsi susitikimu su LR garbės konsulu Randy Miller (dešinėje), kuris taip pat praeityje domėjosi ultramaratonais, o dabar aktyviai važinėja sportiniu dviračiu.

liasdešimties šalių prisijungė ir vienas pajėgiausių šiuo metu lietuvačių ultramaratonininkų vilnietis ugniagesys Aidas Ardzijauskas. Gavęs kvietimą iš vienos stipriausių pusiau profesionalių estafetėje dalyvavusių komandų, „Adidas“, kapitono Matty Merrill, Aidas „Hood to Coast“ atsakingai ruošėsi ištisą vasarą. 5-ą, 17-ą ir 29-ą atkarpas bėgęs lietuvis nenuvylė savo komandos draugų ir gausaus būrio sirgalių tautiečių, jam skirtas atkarpas nubėgęs pagreitintu tempu. „Lietuviška raketa“ amerikiečių pramintas bėgikas džiaugėsi galimybe dalyvauti epiniame maratone, dėkojo savo palaikymo komandai bei Lietuvių Bendruomenės Portlando apylinkės pirmininkei Ingridai Misevičienei už di-

žvelgiant į dviejų pastarųjų itin ilgų nuotolių bėgimų patirtį; pirmasis jau vyko JAV (2014 metų vasaros antroje pusėje per apytikriai 2 mėnesius Aidą Ardzijauskas nubėgo daugiau kaip 3 tūkstančius mylių, t. y. apie 5 tūkst. km nuo Los Angeles iki New Yorko – red. past.), antrasis 2017 m. rudenį vyks maršrutu Dakaras-Gibraltaras-Vilnius.

Tuo tarpu sportui neabejingi Portlando apylinkės lietuviai ir toliau neturi kada nuobodžiauti – šiemet mūsų miesto „Timbers“ futbolo komandos pagrindinėje sudėtyje debiutavo Lietuvos rinktinės gynėjas Vytautas Andriuškevičius. Maža to, būtent tą patį „Hood to Coast“ savaitgalį principinėse MLS (Major League Soccer – profesionalios futbolo lygos JAV ir Kanadoje –

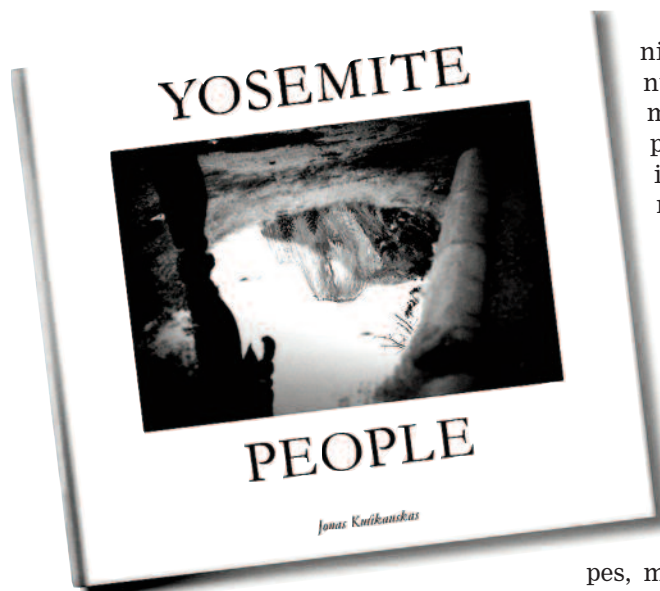


Šiaurės Vakarų pakrantės lietuviai su Portland „Timbers“ gynėju Vytautu Andriuškevičiumi (antras iš d.).



Po maratono Aidą (ketvirtas iš k.) džiaugiasi savo gerbėjų Vakarų pakrantėje draugija.

Jono Kulikausko „Yosemite People” – 100 nuotraukų Yosemite parko 100-mečiui



INGA GREBLIKIENĖ

Gyvenimas kupinas įvairiausių sutapimų – kartais įdomių, kartais netikėtų, kartais labai malonių... Taip ir man nutiko ši kartą: prieš kelias savaites akis tiesiog savaimė užkliuvo už įdomaus projekto „Facebook”. *Kickstarteris*, baltai juodos nuotraukos, šmėstelėjęs ikoninis Yosemite parko pavadinimas sudomino, nors paprastai „Facebook” rekomendacijas praleidžiu (atsiprašau Silicio slėnio ir jaunesniosios kartos atstovų). Prie projekto grįžau dar vakare, ir tada suvokiau, kad tose baltai juodose nuotraukose buvo daug žmonių, minčių ir gyvenimo spalvų, ir visas ikoninis parkas tarsi atgijęs pasakoja kažkokią labai gyvą ir jausmingą istoriją... apie žmones. Į Yosemite parką, jau šimtmetį žmonės plūsta stebėti išpūdingos gamtos. Ir randa – kalnus, krioklius, akmenis, medžius. Ir dar niekada negirdėjau, kad kas nors būtų pasidalijęs išpūdžiais apie Yosemite žmones: dirbančius, gyvenančius, lankančius parką. Tad tikrai nustebino sutapimas, kad po savaitės jau šnekėjau su grafiku, fotografu Jonu Kulikausku, šio unikalaus albumo autoriumi. Atrodė, kad su Jonu esame pažįstami jau seniai, ir tos nostalgiskos nespalsvotos nuotraukos nuteikė savotiškai jausmingam pokalbiui, tarsi žaidėme žaidimą – kas, kur, kada, su kuo, kodėl ir ką darė ir buvo įdomu, kokią istoriją atskleis kitas klausiamasis žodelis. Tai gi, pradėdame...

Kas? Kas tu esi?

Čia Jonas Kulikauskas buvo vyriškai santūrus: Otis menų instituto absolventas, dalyvavęs daugiau kaip 40 parodų, pelnęs daugybę apdovanojimų, netgi surengęs savo personalinę fotografijos parodą Nacionalinėje M. K. Čiurlionio galerijoje Kaune 2012 m. Tačiau prisistato kaip „gatvės fotografas” (street photography) ir šia meno šaka jau domisi daugiau kaip 30 metų. Gimęs ir užaugęs Californijoje Jonas yra tiesiog neatsiejamas nuo gamtos, ir ta meilė gimė dar vaikystėje ir tik stiprėjo dalyvaujant lietuviškų skautų organizacijos veikloje ir leidžiant vasaras Californijos kalnuose. Būdamas 17 metų Jonas kartu su keletu skautų patrulių per 6 savaites aplankė daugumą Amerikos nacionalinių parkų ir vakarus nuo Mississippi. Po to Jono gyvenime atsirado meno studijos, ir meilė gamtai bei meilė gatvės fotografijai susijungė į vieną visumą ir skatino me-

nininką kurti. Stebėjęs gamtą nuo mažens menininkas išmoko fiksuoti tai, kas neįprasta, atrodo, nesuderinama ir nesujungiama, arba taip natūralu ir paprasta, kad mes net nepastebime savo kasdieniame lėkime.

Kur? Kur gimė mintis apie šį albumą?

Viskas prasidėjo seniai – pasaulis isteriškai ruošėsi sutikti 2000 metus. Visi būrėsi į dideles grupes, minias, žmonių nebuvo tikriausiai tik Mėnulyje. Jonas Kulikauskas liko ištikimas savo idėjai ir išvyko naujojo tūkstantmečio sutikti į nuošalų ir ramų Zion nacionalinį parką. Ir tada, amžių sandūroje, jis pajuto, kad didingoje ir ramioje Zion parko erdvėje yra vietos žmonėms ir kad parkas be žmonių alsuoja visai kita energija. Taip architektūrinėje ir grafinėje Jono Kulikausko erdvėje apsigyveno žmogus... Tai lyg ir apibendrino „street photography” žanrą – baltai juodos erdvės ir jose gyvenantys žmonės.

Kada?

Anot fotografo, viskas prieš keletą metų, 2014 metų sausį, įvyko labai spontaniškai. Tą žiemą jis lankėsi Yosemite nacionaliniame parke, sėmėsi įkvėpimo, kūrė, tiesiog buvo savo stichijoje. Po pietų Ahwahnee viešbutyje gerdamas kavą per didžiulį langą stebėjo parką, ir staiga priešais langą esantį stalą pradėjo tvarkyti padavėją. Fotoaparatas spragtelėjo tiesiog automatiškai, – ir taip gimė nuotrauka, da-

vusi pradžią labai įdomiam albumui – „Yosemite people”. Ir nuo tada objektivas sekė žmones Yosemite parke – *reindžerius*, darbuotojus, lankytojus. Jonas grįžo į parką dar 19 kartų, ir dabar jau buvo visiškai nebe savo komforto zonoje – tiesiog ieškojo žmonių: besibučiuojančių porelių Glacier Point, besiblaškančios minios turistų Tunnel View. Buvo įdomu išgirsti Jono pasakojimą, kad jis netgi įkopė į Half Dome (tai sudėtingas kopimas į stačią uolą, kur paskutines 600 pėdų tenka įveikti plieniniais lynais), vienoje rankoje laikydamas fotoaparata, o kita laikydamasis už lynų ir, kai beveik visiškai išsekęs pasiekė viršūnę, pirmąją užkopusią rado 14 metų mergaitę. Tad kiekviena nuotrauka knygoje turi savo istoriją ir yra nuspalsvinta pačių ryškiausių gyvenimo spalvų.

Su kuo?

SU LIETUVA. Atsakymas į šį klausimą gana netikėtas. Jonas Kulikauskas, gimęs ir augęs pietų Californijoje, visą savo brandžią kūrybinę veiklą sieja su Lietuva. Jis visada pabrėžia savo lietuvišką kilmę. Jono senelis redagavo „Draugo” laikraštį, Jonas puikiai kalba ir rašo lietuviškai, 2012 metais su personaline ekspozicija (wet-plate collodian photography) dalyvavo Tarptautinėje Kauno fotografijos parodoje, sėmėsi įkvėpimo „Rambyno” skautų stovykloje ir stebėdamas lietuviškos parapijos aplinką Los Angeles. Net pristatydamas savo naująjį albumą Jonas visada pabrėžia, kad Yosemite parke kasmet apsilanko daugiau kaip 4 milijonai žmonių, ir tai yra visu milijonu daugiau, negu žmonių gyvena Lietuvoje. Bet per pastarąjį šimtmetį būtent lietuvis Jonas Kulikauskas pir-

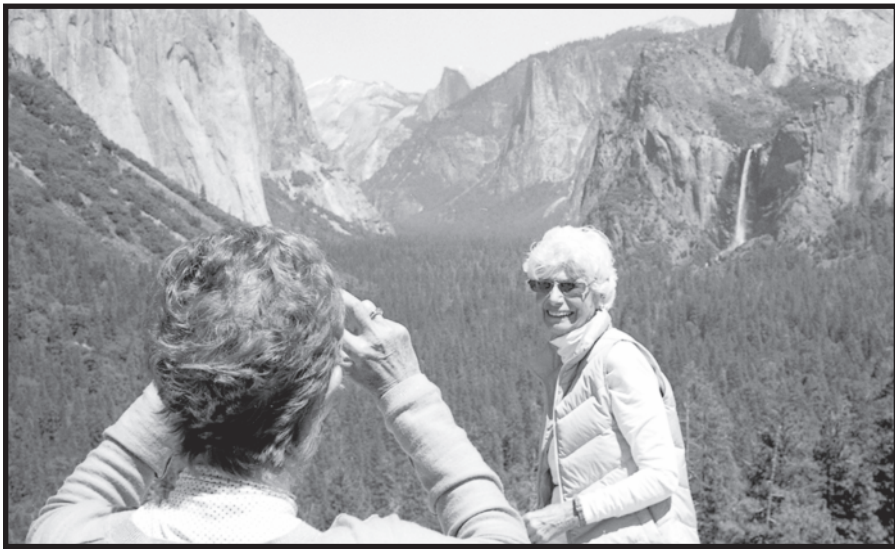
masis atrado, pastebėjo ir kitiems šimtmečiams įamžino žmogaus būtį ikoniniame Yosemite parke. Kas yra genialu, atrodo taip paprasta. Idėja sužavėjo amerikiečius, ir „ArtCenter College of Design”, kur jis mokytojauja, Jonui paskyrė 5 grantus ir stipendijas. Per 2 metus Jonas 19 kartų grįžo į Yosemite parką stebėti ir fiksuoti gyvenimo, ne tik gamtos. Dabar nuostabūs albumas jau baigtas, ir jis taip pat bus išleistas Lietuvoje, leidykloje „Kopa”, kuri yra išleidusi ir kitų „street photography” menininkų knygas, žymaus fotomenininko Jono Sutkaus autorinius albumus. Jonas pažymėjo, kad jam yra labai svarbu, jog knyga būtų atspausdinta Lietuvoje, nes tada skaitytojas galėtų prisiliesti prie labai kokybiško produkto, pajusti tą jausmą ir gyvenimą, kurį menininkas įamžino savo darbu.

Kodėl?

Šis straipsnis gimė todėl, kad lietuvišką bendruomenę norėjome supažindinti su nuostabiu menininku, žmogumi ir kūrėju, nutiesusiu istorinį tiltą ne tik tarp Lietuvos ir Yosemite nacionalinio parko, bet ir įamžinusiu ne nutrukstamą ryšį tarp žmogaus ir gamtos. „100-ųjų Nacionalinio parko metinių proga 100 baltai juodų nuotraukų, pasakojančių paprastų Yosemite žmonių istorijas, knyga tampa vienteliu tokio pobūdžio istoriniu dokumentu”, – rašoma knygos tituliniam puslapyje. Kol kas knyga dar tik ruošinama spausdinti, bet pasidomėti ir susipažinti jau galima internetiniame puslapyje <http://www.YosemitePeople.com>. Taip pat yra sukurtas knygos išleidimo rėmimo puslapis <https://www.kickstarter.com/projects/23679189/yosemite-people>. Jonas Kulikauskas prašo atkreipti dėmesį, kad projektą galima paremti ir 1, 5 ar 10 dolerių ir už kiekvieną paramą jo „saulėtai idėjai” jis siunčia 1 000 ačiū.

Paskutinė istorija

Tikiuosi, kad visi nekantriai lauksime pasirodant „Yosemite People” 2017 m. pavasarį... kad visi susidomėję peržiūrės internetinį puslapį ir... gausite 1 000 ačiū. O kad būtų įdomu laukti, aprašysiu vienos nuotraukos istoriją, kurią papasakojo pats autorius. Projekto pradžioje Jonas per viešbučio langą stebėjo vieną parko *reindžerį*, kuris ankstyvą rytą kėlė vėliavą. Kaip prietyręs skautas jis žinojo, kad vienam asmeniui iškelti vėliavą nėra taip paprasta. Susidomėjęs menininkas pamatė, kad *reindžeris* labai jausmingai ir tam tikru būdu vienas iškėlė vėliavą – visa tai jis užfiksavo savo fotoaparatu. Po keleto mėnesių, vėlyvą rudinį, Jonas klausėsi *reindžerio* pasakojimo apie savo darbą, tykančius pavojus, ir čia pat jis apsigaubė meškos, kurią buvo priverstas nušauti (eutanazuoti), kailiu. Iš specifinio judesio menininkas atpažino tą patį reindžerį Ben Cunningham-Summerfield, kurį buvo fotografavęs keliantį vėliavą. Tai buvo tas vienas iš daugelio Yosemite žmonių, bet nuotraukos atskleidė tokią skirtingą žmogaus nuotaiką, net pačiam Jonui atrodė, kad tai visai kitas žmogus... Žmogus iš Yosemite... Gal ir mes ten esame?



Tunnel View, 2014.



Ben Cunningham-Summerfield, Bear Walk, 2015.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė El. paštas: draugasateitis@gmail.com

Vėl susibūrėm Dainavoje

Studentų ateitininkų rudens suvažiavimas

MANTAS KISIELIUS

Spalio 14–16 d. Studentų ateitininkų sąjungos Centro valdyba Dainavos stovyklavietėje surengė sąjungos narių suvažiavimą. Susirinko per 50 studentų. Jų tikslas – rimtai padiskutuoti studentams rūpimais klausimais, talkinti ruošiant Dainavos stovyklavietę žiemai ir pasidžiaugti savo lietuviška tapatybe žodžiu, daina bei šiltu bendravimu.

Penktadienio vakarą studentai, kupini entuziazmo, rinkosi į stovyklą, trokšdami dar kartą pajusti stebuklingą Dainavos nuotaiką. Gal ir nebuvo sutapimas, jog visą kelią važiuojant iš vakarų stovyklos link prieš akis tarp rožinių debesų švytėjo



Dalis studentų ateitininkų įžodinininkų. Iš k.: Lilė Sadauskaitė, Andrius Blekys, Nerija Čuplinskaitė, Mikas Giedraitis, Ūla Lapkutė, Rimas Barškėtis, Antanas Riškus, Lukas Kulbis, Lija Siliūnaitė, Vincas Rušėnas ir Nora Sadauskaitė.

Kovo Kulbio nuotr.

ninkas?” Savaitgalio metu jie dalijosi savo šiuolaikiškais apmąstymais A. Maceinos keliama klausimams, taip įvesdami visus į diskusiją, kaip toliau vystyti mūsų organizacijos siekius ir giliau įprasminti savyje ateitininkų pasaulėžiūrą.

Suvažiavimui pasibaigus studentai klausėsi iš Kanados atvykusios politologės Rimos Gungor

STUDENTAI ATEITININKAI!

Moksleivių ateitininkų sąjungos (MAS) žiemos kursai vyks nuo 2016 m. gruodžio 26 d. iki 2017 m. sausio 1 d. Dainavos stovyklavietėje. MAS Centro valdyba ieško vadovų ir stovyklos talkininkų (ūkvedžio, pagalbininkų virtuvėje ir pan.) Norintys prasmingai praleisti Kalėdų atostogas yra prašomi iki lapkričio 15 d. užpildyti šią elektroninę anketą:

<https://goo.gl/forms/aX5PQ7nCc2y2cevW2>



Studentų savaitgalio Dainavoje dalyviai.

Rimos Gungor nuotr.

didžiulis mėnulis, kaip žibintas, rodantis kelią į Dainavą. Atvykus į stovyklą vos galėjai išlipti iš mašinos, nes seniai matyti draugai apspisdavo kiekvieną naujai atvykusį. Tą vakarą praleidome prisimindami senus laikus bei pasakodami apie studijų sėkmes ir rūpesčius. Kepėm skanumynus, žaidėm susipažinimo žaidimus ir dėjom paskutinius taškus ant studentų savaitgalio programos plano.

Ankstytą šeštadienio rytą pasisotinom „vyriausiojo virėjo“ Viktoro Rušėno puikiomis kiaušinių užkepėlėmis. Viktoras seniai buvo planavęs studentams „karališką“ meniu ir valdė virtuvę kaip koks kunigaikštis. Po pusryčių vyko Studentų ateitininkų sąjungos oficialusis posėdis – suvažiavimas. Trylika studentų – Lilė Sadauskaitė, Andrius Blekys, Nerija Čuplinskaitė, Mikas Giedraitis, Ūla Lapkutė, Rimas Barškėtis, Antanas Riškus, Lukas Kulbis, Lija Siliūnaitė, Vincas Rušėnas, Nora Sadauskaitė, Matas Lapkus ir Viktoras Rušėnas – davė studento ateitininko žodį. Ruošdamiesi šiam pasižadėjimui kandidatai skaitė ir raštu nagrinėjo prof. Antano Maceinos straipsnį „Kas yra ateiti-

kalbos apie jos kuriamą dokumentinį filmą „The Game Change“ Filme Rima atskleidžia taikią Lietuvos kovą už laisvę. Rima pasidalijo savo meile Lietuvos istorijai ir papasakojo, kaip ji nustebindavo savo istorijos profesorius, kursiniams darbams pasirinkdama Lietuvos temą. Ji mums papasakojo apie filmo kūrimo užkuliusius ir kokie jai, kaip režisierėi, iškilo sunkumai, nes, universitete studijavusi istoriją, apie kinematografiją žinojo mažai.

Rima parodė kelias filmo ištraukas, kuriose lietuviai narsiai atsisako paklusti sovietų bauginimams. Nuostabi mūsų protėvių perduota drąsa! Raginame, kad visi, kas gali, paremtų Rimos projektą, atskleidžiantį Lietuvos istoriją. Rima, turėdama ribotą finansinių išteklių, atlieka milžinišką darbą. Kviečiame apsilankyti internetinėje svetainėje www.gamechangerfilm.com ir apie jos projektą sužinoti daugiau.

Po paskaitos užvirė diskusija, ką studentai ateitininkai gali nuveikti užtikrindami Lietuvos laisvę ir autonomiją, turint galvoje neseniai atnaujintą Rusijos agresijos politiką. Vaizdas buvo ne-

realus – studentai, atsisakę laisvalaikio linksmybių, pasiliko salėje toliau diskutuoti apie Lietuvos ateitį ir kaip jie gali prie jos gerovės prisidėti gyvendami Amerikoje. Nutarėm parašyti laišką mūsų atstovams JAV Kongrese, prašydami, kad jie aiškiai pasakytų, jog Šiaurės Atlanto sutarties 5-asis straipsnis yra neliečiamas. Pagal šį straipsnį NATO priklausančios valstybės puolimo atveju išpareigoja ginti vieną kitą. Planuojame išsiųsti laišką netolimoje ateityje.

Po pietų mūsų būrys pasiryžo kitai kovai – už Dainavos tvarką. Apsiaavę sportbačiais puolėm prie darbo. Išvalėm Baltuosius rūmus, išplovėm grindis, paruošėm krautuvėlę kitos vasaros sezonui ir sunėšėm paplūdimio kėdes bei stalus po pastoge, kad mažiau nukentėtų nuo žiemos darganų. Dirbdami studentai dainavo, juokavo ir džiaugėsi Dainavos grožiu. Išsivystė ir stipruolių rungtynės – kas sugebės pakelti medinius stalus su minimalia pagalba.

Talkai pasibaigus visi nuvykome į Manchester miestelio St. Mary bažnyčią šv. Mišioms. Vietiniai parapijiečiai nustebo išvydę tiek jaunimo, o mes nustebo, kai amerikietis kunigas prabilo lietuviškai: „Koks puikus garsiai dainuojantis būrys iš Dainavos!”

Po vakarienės sužadėm „Taškų taškus“. Šešios komandos varžėsi lobių medžioklėje, atliko užduotis ir rinko taškus, gaudė metamus sausainiukus burna, ir kai pagaudavo, spontaniškai užtraukdavo liaudies dainą.

Paskutinį rytą studentai, nusiteikę minoriškai, aptvarkė Baltuosius rūmus, žinodami, kad kuo greičiau susitvarkys, tuo greičiau atsiveiks su mylima Dainava.

Studentų centro valdyba džiaugiasi, kad savaitgalis pasisekė ir ypač dėkoja Ateitininkų šalpos fondui už suteiktą finansinę paramą, Rimai Gungor už giliai sujaudinusią paskaitą ir visiems studentams, kurie rado laiko studijų metu dar kartą susiburti Dainavos stovyklavietėje – kaip viena darni lietuviška šeima.

Studentų ateitininkų sąjungos Centro valdyboje yra: Mantas Kisieličius, Kovas Kulbis, Tomas Čyvas, Viktoras Rušėnas, Andrėja Petrulytė, Vidas Kulbis, Vija Kasniūnaitė, Ariana Žliobaitė

Vartai – Saulės takui, vaikai – Eglei – žalčių karalienei

Atkelta iš 1 psl.

Pirmasis projekto etapas buvo vykdomas 2015 metų rugpjūčio mėnesį, kada žymus tautodailininkas, medžio drožėjas Aurimas Šimkus iš Šiaulių rajono, Kurtuvėnų kaimo, atviroje „Lauritzen Gardens“ botanikos sodo vietoje kūrė projekto inauguracinę medžio skulptūrą „Eglė – žalčių karalienė“ populiarios lietuvių liaudies pasakos motyvais. Šiais metais skulptūrų kompleksas tęsiamas toliau. Žymus tautodailininkas ir medžio drožėjas Dalius Žymantas iš Šiaulių rajono, Vijolių kaimo, kuria „Eglės“ vaikus. Tai bus ažuoliniai krėsmai, augaliniais motyvais atspindintys ažuolą, uosį, beržą ir drebule, kurie sudarys baigtinę kompoziciją.

Skulptorius-drožėjas Aurimas Šimkus šiais metais kuria saulės vartus, kurie ženklins lietuviško „Saulės tako“ slenkstį į „Lauritzen Gardens“ botanikos sodo lietuviybės oazę. Aurimo Šimkaus kuriami ažuoliniai vartai atspindės saulės ir lietuviškos austos juostos simboliką, tuo būdu sudarydami švento Lietuvos medžio samplaiką. Šie vartai į „Saulės tako“ medžio skulptūrų ansamblio teritoriją taip pat simbolizuoja Omahos miesto glaudžius giminystės santykius su „saulės miestu“ Šiauliais.

Šių metų spalio mėnesį „Lauritzen Gardens“ botanikos sodo lankytojams Dalius Žymantas ir Aurimas Šimkus kasdien rodo drožybos amato procesus ir kas šeštadienį ir sekmadienį vertėjų pagalba dvi valandas atsakinėja į žiūrovų klausimus. Kiekvieną dieną botanikos sodo rūpesčiu dalijami informaciniai lapeliai, pasakojantys apie tautodailės meną Lietuvoje ir apie drožėjų kuriamas skulptūras. Savaitgaliais „Omahos susigiminiavusių miestų asociacijos“ (Omaha Sister Cities Association), „Šiaulių draugai Omahoje“ komitetas taip pat ruošia informavimo lenteles bei ekspoziciją apie Lietuvą, lietuvių kultūrą ir lietuvių liaudies meną. „Saulės tako“ projekto demonstravimo erdvė „Lauritzen Gardens“ botanikos sode pritraukia entuziastingų Omahos miesto visuomenės ir miesto svečių būrius. Žiūrovai stebisi lietuviška medžio drožyba ir gyvu kūrimo procesu. Lankytojai drožinius dažnai fotografuoja bei kviečia drožėjus fotografuoti kartu.

Nebraskos valstijos Douglas County apygarda yra pagrindinis „Saulės tako“ 2016 m. projekto antrojo etapo rėmėjas. Kitais metais, surinkus lėšų darbams vykdyti, bus ku-



Omahos botanikos sodo lankytojai stebi drožėjų iš Lietuvos darbą.

G. Murausko nuotraukos



A. Šimkus drožia Saulės vartų koloną.



Į Omahos botanikos sodą atvykę moksleiviai stebėjo skulptorių darbą.



Drožėjai Dalius Žymantas (k.) ir Aurimas Šimkus savo išdrožtuose krėsluose kartu su botanikos sodo lankytojais.

riamos kitos „Saulės tako“ projekto skulptūros. Jei norite sužinoti daugiau apie „Saulės tako“ projektą, galite informaciją, nuotraukas bei vaizdo įrašus rasti

projekto interneto svetainėse: <https://www.facebook.com/SaulesTakasOmaha/> <http://omahasistercities.com/pathofthesun/>



„Saulės tako“ medžio skulptūros projekto vadovai Asta Šimbelytė-Reiff, Gediminas Murauskas ir Dalia Sudavičius kartu su Omahos lietuvaite Elena (Šarka) Tomasello, Natya (Grigaitis) Ward ir Logan (Sičiūnas) Carl.



Dalius Žymantas drožia krėslo lapus.



Dalius Žymantas ir Aurimas Šimkus (antroje eilėje) kartu su Omahos lietuviais/padėjėjais (iš k.): Monika Satkauskaitė, Dalia Sudavičius, Gediminu Murausku ir Bob (Ivaškevičiumi) Sullivan.



Ant drebulės krėslo susėdo net penkios sesutės.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Pristato leidinį pilietinio pasipriešinimo tema

Vilnius (KAM info) – Po 2014 m. Rusijos pradėtos agresijos prieš Ukrainą Krašto apsaugos ministerija (KAM) parengė jau trečiąjį leidinį pilietinio pasipriešinimo tema.

Pirmieji du leidiniai šia tema buvo skirti nesmurtinės gynybos tematikai ir praktinėms rekomendacijoms bei patarimams dėl veiksmų ekstremalių situacijų metu ar prasidėjus karui. Naujajame leidinyje „Ką turime žinoti apie pasipriešinimą: aktyvių veiksmų gairės“ pabrėžiama ankstesniuose leidiniuose neaprepta itin svarbi tema – aktyvus piliečių, atsidūrusių agresoriaus okupuotoje teritorijoje, pasipriešinimas.

Naujajame leidinyje aptariami ga-

limi potencialaus agresoriaus veikimo būdai, pateikiami argumentai, ko-kiems potencialaus agresoriaus veiksmams reikia būti pasiruošus. Skaitytojai čia taip pat galės susipažinti su dalyvavimo šalies ginkluotoje gynyboje principais renkantis tiesioginę ginkluotą kovą, o taip pat ir kitais pasipriešinimo būdais, kai kovojama ne tiesiogiai ginklu, kt. Ypač daug dėmesio knygelėje skirta išgyvenimo temai.

Knygelės autoriai pabrėžia, kad joje pateikti patarimai, pvz., dėl išgyvenimo, yra naudingi visiems šalies gyventojams net ir taikos metu.

Elektroninė leidinio versija skelbiama tinklalapyje www.kam.lt.

Drausmins neatsakingus žvejus ir girtuoklius

Vilnius (Mano vyriausybė) – Vyriausybė pritarė ir teikia Seimui svarstyti Administracinių nusižengimų kodekso pataisas, kurios padidintų baudas už maudynes apsvaigus nuo alkoholio ar narkotikų, už girtuokliavimą viešojoje vietoje, taip pat – už nesaugų elgesį ant užšalusių vandens telkinių.

Iki šiol, pavyzdžiui, žvejams, kuriuos ugniagesiams gelbėtojams tenka gelbėti nuo atskilusių ledo lyčių Kuršių mariose, skiriama minimali bauda – 16 eurų, o didžiausia – 60 eurų. Didžiausia bauda, kurią gali pelnyti asmuo, padaręs minėtą pažeidimą antrą ar trečią kartą, yra 140 eurų.

Jei Seimas pritars pataisoms, baudos sieks nuo 100 iki 500 eurų, o prasižengus pakartotinai grės bauda nuo 500 iki 900 eurų. Tokios pačios baudos grės ir asmenims, kurie, būdami apsvaigę, maudysis vandens telkiniuose.

Sugriežtinti sankcijas siekiama tiek dėl pačių asmenų atgrasymo elgtis neatsakingai, tiek dėl rizikos, kurią kaskart patiria gelbėtojai, sumažini-

mo, tiek dėl išlaidų gelbėjimo darbams sumažinimo.

Gelbėjimo darbai vandenyje ar ant ledo tarnyboms kainuoja nuo 100 iki 1 000 eurų. Kaštai auga, jei reikia pasitelkti daugiau pareigūnų, naudoti daugiau gelbėjimo technikos. Gelbėti skęstančiųjų ugniagesiai gelbėtojai per metus kviečiami kelis šimtus kartų: 2013 metais – 478 kartus, 2014 metais – 444 kartus, pernai – 320 kartų.

Vyriausybė pritarė ministerijos siūlymui padidinti baudas už girtuokliavimą viešojoje vietoje. Siūlomos baudos – nuo 20 iki 100 eurų, o už pakartotinį nusižengimą – nuo 100 iki 200 eurų.

Informatikos ir ryšių departamento prie VRM duomenimis, 2014 m. 11 500 arba ketvirtadalį ištirtų nusikalstamų veikų padarė neblaivūs asmenys. Policijos departamento prie VRM duomenimis, 2014 m. už girtuokliavimą viešojoje vietoje ar girtuokliavimą viešojoje vietoje ar girtuokliavimą viešojoje vietoje buvo surašyti 47 495 administracinių teisės pažeidimų protokolai, 2015 m. – 51 421 protokolas.

A. Butkevičiaus nebus naujoje Vyriausybėje

Vilnius (Bernardinai.lt) – Ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius atsakė į klausimus dėl dalyvavimo naujoje valdančiojoje koalicijoje.

Pasak Vyriausybės vadovo, socialdemokratai netrukdyt Seimo rinkimus laimėjusiai Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjungai sudaryti valdančiąją koaliciją, bet dėl dalyvavimo joje, jei

bus sulaukta tokio kvietimo, dar neapsispręsta. Bet kuriuo atveju premjeras asmeniškai neketina dalyvauti kitos Vyriausybės darbe. Įdomu, kad, kaip parodė apklausa, didesnioji dalis socialdemokratų (70 proc.) mieliau rinktųsi darbą opozicijoje nei valdančiąją koaliciją su Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjunga (30 proc.).

R. Šepetys Bukarešte pasakojo apie tremtį

Bukareštas (LRT.lt) – Lietuvių kilmės amerikiečių rašytoja Rūta Šepetys lankėsi Rumunijoje, Bukarešte, kur skaitytojams pristatė rumunų kalba išleistą savo knygą „Tarp pilkų debesų“.

Pristatyme, be pačios autorės, kaip kviestiniai kalbėtojai dalyvavo Lietuvos ambasadorius Rumunijoje Arvydas Pocius, buvęs Rumunijos komunistinio nusikaltimų tyrimo instituto direktorius Stejarel Olaru, ejęs Rumunijos ministro pirmininko patarėjo saugumo klausimais bei Rumunijos užsienio reikalų ministerijos valstybės sekretoriaus pareigas, JAV ambasados spau-



Rūta Šepetys (k.) Rumunijoje pasakojo apie lietuvių tremtį. URM nuotr.

dos atašė Richard Silver, taip pat knygos vertimą į rumunų kalbą parengusi vertėja Gabriela Stoica.

Rusų karo laivai Baltijos jūroje

Briuselis (BNS) – NATO patvirtino, kad į Baltijos jūrą neseniai įplaukė du Rusijos kariniai laivai.

Tai gali būti laivai, apginkluoti branduolinių galvutes galinčių nešti ilgojo nuotolio raketų kompleksais „Kalibr“. Šios raketos turi 2,6 tūkst. kilometrų šūvio nuotolį. Apie šių laivų plaukimą Baltijos jūros link anksčiau pranešė britų ir rusų žiniasklaida.

Aljanso atstovas pabrėžė, kad Rusija turi teisę veikti tarptautiniuose vandenyse, tačiau tokie veiksmai dar kartą rodo išaugusį Maskvos karinį ak-

tyvumą prie NATO sienų. Nerimą Vakarams kelia ir veiksmai Karaliaučiuje, kur, kaip tvirtino Maskva, pratyboms prieš kelias savaites buvo dislokuoti branduolinių užtaisų galinčių nešti raketų kompleksai „Iskander“.

Praėjusią savaitę Rusijos gynybos ministerija taip pat informavo apie laivų grupę, kuri iš Šiaurės jūros išplaukė į Viduržemio jūrą prisijungti prie pajėgų, vykdančių bombardavimus Sirijoje. NATO skelbė, kad į Siriją pajudėjo ir didžioji dalis Baltijos jūros laivyno.

NATO siųs pajėgas į Juodosios jūros zoną

Briuselis (LRT.lt) – Šešios NATO šalys yra pasirengusios 2017 metais į Juodosios jūros zoną siųsti antžemi-nių, karinio jūrų laivyno ir oro pajėgų dalinius, baigiantis NATO gynybos ministrų susitikimui sakė Aljanso generalinis sekretorius Jens Stoltenberg.

Anot generalinio sekretoriaus, Kanada, Vokietija, Nyderlandai, Lenkija, Turkija ir Jungtinės Valstijos patvirtino apie savo planus siųsti į Rumuniją savo padalinius, siekiant Juodosios jūros zonoje stiprinti NATO buvimą.

Per susitikimą Briuselyje dau-

giau kaip 10 Aljanso šalių pažadėjo skirti pajėgų keturiems tarptautiniams batalionams Baltijos valstybėse ir Lenkijoje, kuriems vadovaus Didžioji Britanija, Vokietija, Kanada ir JAV.

J. Stoltenberg sakė, kad Albanija, Italija, Lenkija ir Slovėnija prisijungs prie Kanados kariuomenės, jau dislokuotos Latvijoje. Belgija, Kroatija, Prancūzija, Liuksemburgas, Nyderlandai ir Norvegija prisijungs prie vokiečių Lietuvoje. Danija ir Prancūzija siųs padalinius, kur šie susijungs su britais Estijoje, o Rumunija ir Britanija papildys JAV karius Lenkijoje.

Rusijos ambasadorius Vengrijoje iškviestas pasiaiškinti

Budapeštas (ELTA) – Rusijos ambasadorius Vengrijoje buvo iškviestas į šios šalies Užsienio reikalų ministeriją dėl niekinamų Rusijos valstybinės žiniasklaidos atsiliepimų apie 1956 metų įvykius.

Vengrijos užsienio politikos žinybos atstovai pabrėžė, jog niekam nebus leidžiama „žeminamu tonu kalbėti apie 1956 metų revoliuciją ir jos didvyrius“.

Vengrijos URM pareiškime paży-

mima, jog Rusijos valstybinė žiniasklaida apibūdino sukilimą Vengrijoje 1956 metais kaip „pogromą“ ir pirmąją „spalvotąją revoliuciją“.

Nuo 1956 metų spalio 23-iosios iki lapkričio 9-osios Vengrijoje vyko ginkluotas sukilimas prieš komunistinį režimą, nuslopintas Sovietų Sąjungos kariuomenės. Per susirėmimus žuvo apie 2,5 tūkstančio vengrų. Nuslopinus sukilimą, iš Vengrijos emigravo apie 200 tūkstančių žmonių.

F. Hollande nusileido į rekordines žemumas

Paryžius (ELTA) – Likus pusmečiui iki prezidento rinkimų Prancūzijoje šalies vadovo Francois Hollande populiarumo rodikliai – apgailėtini. Remiantis „Le Monde“ paskelbtais apklausos rezultatais, jo darbu patenkinti tik 4 proc. žmonių. 70 proc. nurodė, kad Prezidento darbu nėra patenkinti, 26 proc. – nei patenkinti, nei nepatenkinti.

F. Hollande yra nemėgstamiausias Prezidentas naujausių laikų Prancūzijos istorijoje. Prancūzai, be kita ko, kaltina jį dėl besitęsiančio silpno ekonomikos augimo ir rekordinio nedarbo, taip pat neryžtingumo.

F. Hollande tik gruodį ketina paskelbti, ar sieks dar vienos kadencijos 2017 metų balandį ir gegužę vyksiančiuose rinkimuose. Apklausos rodo,



Taip žemai smukusio Prancūzijos prezidento vertinimo lig šiol nėra buvę. RTL nuotr.

kad jis jau pirmajame rate patirtų triuškinantį pralaimėjimą. Todėl ir valdantieji socialistai vis aktyviau diskutuoja, ar F. Hollande neturėtų užleisti vietos kitam kandidatui. Šiame kontekste vis garsiau minima ministro pirmininko Manuel Valls pavardė.

Nustatė kaip elgtis su mirusiųjų pelenais

Roma (Vatikano radijas) – Vatikanas uždraudė katalikams barstyti mirusiųjų pelenus. Taip norima užtikrinti, kad juos pasieks maldos ir geriau bus išsaugotas jų atminimas.

Po kremavimo palaikai turi būti palaidoti kapinėse ar kitoje pašventintoje vietoje, nurodoma naujoje Bažnyčios direktyvoje dėl mirusiųjų kremavimo, kurią pristatė Tikėjimo kongregacijos prefektas, vokiečių kardinolas Gerhard Ludwig Mueller.

Kremuotų velionių palaikus laikyti privačiuose namuose neleistina taip pat, kaip ir barstyti pelenus jūro-

je. „Palaikai nėra šeimos asmeninė nuosavybė, – pabrėžė dvasininkas. – Miręs žmogus yra Dievo sūnus. Jis dalis Kristaus kūno“. Dėl šios priežasties mirusysis esą turi būti palaidotas per viešą ceremoniją.

Tačiau vyskupai gali leisti nepaisyti naujų taisyklių, jei yra „ypatingų aplinkybių, susijusių su vietos papročiais ir įpročiais“, – sakė G. L. Mueller.

Vatikanas tik 1963 metais iš esmės pritarė palaikų kremavimui. Tai nepaliečia mirusiojo sielos bei neužkerta kelio jo prisikėlimui, argumentavo jis tada.



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

NBA debiutavo du lietuviai

Spalio 25 d. JAV prasidėjo naujasis NBA sezonas. Stipriausioje pasaulio krepšinio lygoje debiutavo du lietuviai – New Yorko „Knicks” komandos naujokas Mindaugas Kuzminskas ir Oklahomos „Thunder” puolėjas Domantas Sabonis. Naująjį sezoną pradėjo ir dar vienas Lietuvos krepšininkas – Toronto „Raptors” klube jau senokai įsitvirtinęs Jonas Valančiūnas.

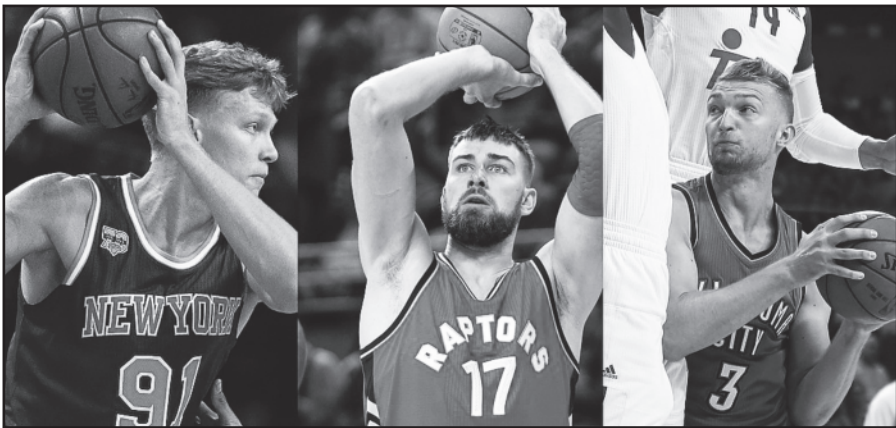
Lietuvos krepšinio sirgaliai vasarą turėjo viltį naujajame NBA sezone išvysti net penkis tautiečius, tačiau sutartis su klubais turi tik trys ilgą NBA varžybų maratoną šią savaitę pradėję lietuviai. Donatui Motiejūnui taip ir nepavyksta susitarti su Houstono „Rockets”, o į NBA patekti mėginęs Egidijus Mockevičius turėjo laikina sutartį su Brooklyno „Nets”. M. Kuzminskas debiutavo NBA lygoje ir labai sėkmingai išnaudojo savo laiką aikštėje, tačiau New Yorko „Knicks” sezoną pradėjo beviltiškai pralaimėdama lygos čempionei Clevelando Cavaliers” – 88:117. M. Kuzminskas aikštėje praleido devynias minutes, per kurias pasižymėjo 7 taškais (2/2 dvit., 1/3 trit.). Lietuvis taip pat atkovojo vieną kamuolį. Puolėjas aikštėje pasirodė tik trečio kėlinio pabaigoje, o pirmuosius taškus NBA pelnė puskabliu per LeBron James. Šiose rungtynėse „Knicks” komandą skaudžiausiai baudė L. James, surinkęs trigubą dviženklį – 19 taškų, 14 rezultatyvių perdavimų ir 11 atkovotų kamuolių. New Yorko komandoje C. Anthony buvo rezultatyviausias su 19

taškų, 17 pridėjo buvęs Čikagos „Bulls” žaidėjas D. Rose, 16 – latvis K. Porzingis. Prieš komandų dvikovą M. Kuzminskas su komandos draugais stebėjo iškilmingą NBA sezono atidarymą. L. James su komandos draugais atsiėmė NBA čempionų žiedus, kuriuos iškovojo praėjusį sezoną, kai atsigavo ir palaužė „Golden State Warriors” krepšininkus.

NBA po 13 metų pertraukos ir vėl turi Sabonį

Spalio 26 d. pajėgiausioje krepšinio lygoje debiutavo Arvydo Sabonio sūnus Domantas. 20 metų 211 cm ūgio Lietuvos rinktinės krepšininkas per patį savo debiutą sulaukė labai rimto Oklahoma City „Thunder” komandos įvertinimo. Treneris Billy Donovan D. Saboniui skyrė vietą starto penkete. Sunkiojo krašto puolėjo pozicijoje rungtynes pradėjęs D. Sabonis žaidė 16 minučių, o „Thunder” išvykoje 103:97 nugalėjo Philadelphia „76ers” krepšininkus. D. Sabonis pelnė 5 taškus (dvitaškiai: 1/2, tritaškiai: 1/3), atkovojo 4 kamuolius, dukart prasižengė. „Thunder” komandą į priekį vedė R. Westbrook, kuriam šį sezoną tenka žaisti be į „Golden State Warriors” išėjusio Kevin Durant.

A. Sabonis NBA žaidė 1995–2001 ir 2002–2003 metais, kai vilkėjo Portlando „Trail Blazers” marškinėlius. Jo pavardę NBA komentatoriai moka tarti iki šiol. Ryškiai NBA sezoną pradėjo dar



2016/2017 m. NBA sezoną pradėjo 3 lietuviai (iš k.): M. Kuzminskas (New Yorko „Knicks”), J. Valančiūnas (Toronto „Raptors”) ir D. Sabonis (Oklahoma City „Thunder”).

vienas lietuvis J. Valančiūnas. Toronto „Raptors” komanda 109:91 nugalėjo Detroito „Pistons”, o Lietuvos rinktinės centras aikštėje darė praktiškai viską ką norėjo, nors varžovai mėgino prieš jį panaudoti 222 cm ūgio milžiną iš Serbijos B. Marjanovič „Raptors” sirgaliai plojo it pašėlę, kai J. Valančiūnas ant rajame kėlinyje galingai krovė į krepšį, griaudamas tą patį B. Marjanovič, kuris, pagal „Pistons” planą, turėjo sukliudyti lietuviui. J. Valančiūnas šiose rungtynėse visiškai varė ir neviltį „Pistons” klubą. 24 metų 213 cm ūgio krepšininkas per 35 minutes pelnė 32 taškus (dvitaškiai: 10/15, baudų metimai: 12/14), atkovojo 11 kamuolių (6 puolime), kartą suklydo, atliko rezultatyvų perdavimą. J. Valančiūnas vienu tašku pagerino savo rezultatyvumo rekordą. 2015 metais jis pelnė 31 tašką.

Lietuvių akistatos NBA

J. Valančiūnas turi ketverių metų trukmės ir 64 mln. JAV dolerių vertės sutartį su Toronto „Raptors”, 11-liktu šaukimu šių metų NBA naujokų biržoje pašauktas ir mainų būdu Okla-

homoje atsidūręs D. Sabonis su „Thunder” pasirašė garantuotą dvejų metų sutartį, o M. Kuzminskas šią vasarą sukirto rankomis su New Yorko „Knicks” klubo, kuriame žais du sezonus ir uždirbs 6 mln. JAV dolerių, vadovais. Lietuvos krepšinio sirgaliai jau gali planuoti aštuonis vakarus su lietuvišku NBA krepšiniu. Tai keturis kartus daugiau nei praėjusiame sezone, kuomet „Raptors” su J. Valačiūnu ir „Rockets” su D. Motiejūnu tarpusavyje žaidė vos du sykius.

NBA komandų su lietuviais akistatų tvarkaraštis (Čikagos laiku):

Lapkričio 10 d. 7 val. v. „Thunder” – „Raptors”, lapkričio 13 d. 6:30 val. v. „Raptors” – „Knicks”, lapkričio 29 d. 6:30 val. v. „Knicks” – „Thunder”, sausio 15 d. 2 val. p. p. „Raptors” – „Knicks”, vasario 16 d. 8:30 val. v. „Thunder” – „Knicks”, vasario 28 d. 6 val. v. „Knicks” – „Raptors”, kovo 17 d. 6 val. v. „Raptors” – „Thunder”, balandžio 9 d. 11 val. r. „Knicks” – „Raptors”.

Tritaškių lietus pergalių nedovanojo

Spalio 22–23 dienomis Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) čempionate sužaistos šešerios rungtynės. Ir toliau pergales skynė be pralaimėjimų šiame sezone rungtyniaujančios „Lituanicos” (5 pergalės), „Atleto” (4) ir „Švyturio” (4) komandos. ČLKL senbuvė „Lituanica” net 40-ies taškų skirtumu – 118:78 sutriepė ČLKL naujokus „Kauno” krepšininkus. Nugalėtojams net 35 taškus pelnė Šarūnas Skadas, 34 – Danielius Jurgutis, tiek pat taškų įmetė ir 8 tritaškius metimus pataikęs „Kauno” komandoje žaidžiantis Zion Griffin. Kitose tą dieną vykusiose rungtynėse su „Švyturio” komanda (74:108) šis kauniečių komandai atstovaujantis amerikietis krepšinio aikštelėje sužibėjo dar ryškiau – pelnė 44 taškus ir pataikė net 9 tritaškius! Vis dėlto, net 17-os Z. Griffin tritaškių metimų lietus neišgelbėjo „Kauno” komandos nuo dviejų pralaimėjimų. „Atleto” krepšininkai neturėjo vargo rungtyniaudami su dar viena ČLKL naujoke „Vyneros” komanda, kurią nugalėjo rezultatu 76:55. „Vyneros” komanda nepasipriešino ir keturiskart ČLKL čempionams „Radviliškio” krepšininkams, kuriems nusileido 62:88, o daugiausiai taškų nugalėtojams – 30 pelnė Andrius Petkūnas. Dieną prieš tai vykusiose rungtynėse „Vyneros” komanda vos nepataikė sensacijos – vos dviem taškais



73:75 nusileido praėjusio sezono čempionei „Juodkrantės” komandai. Pastaroji neturėjo vargo rungtyniaudama su „Jaunimo” krepšininkais, kuriuos nugalėjo rezultatu 78:54 ir po šios (ketvirtosios iš eilės) pergalės pakilo į trečiąją turnyrinės lentelės vietą. „Juodkrantei” net 36 taškus pelnė Paulius Otruškevičius. Dvejos rungtynės praėjusį sekmadienį sužaistos ir ČLKL senjorų lygos varžybose, kuriose čempionato lyderiai „Ažuolo” krepšininkai rezultatu 43:39 nugalėjo „Savas LT” penketuką, o „Panevėžio” komanda, po tokios pat atkaklios kovos, rezultatu 43:38 įveikė „Vyčio” komandą.

Kito rato rungtynes komandos žais spalio 29 (nuo 3 val. p. p.) ir 30 (nuo 9 val. r.) dienomis, o visą varžybų tvarkaraštį galima rasti oficialioje ČLKL internetinėje svetainėje – www.clkl.net.

Antrasis ALTL čempionų pralaimėjimas

Spalio 23 d. Amerikos lietuvių tinklinio lygos (ALTL) 11-ame sezone sužaistos II rato rungtynės, kuriose antrąjį pralaimėjimą patyrė praėjusio sezono nugalėtoja „Atlantic Express”.

Po pralaimėjimo pirmojo rato rungtynėse „Panevėžio” tinklininkams, šįkart šešiskart ALTL čempionai rezultatu 1:2 (25:23, 19:25, 21:25) turėjo pripažinti pirmąją pergalę šiame sezone iškovojusios lygos senbuvės „Gubernijos” komandos pranašumą.

Kitose dvejose ALTL rungtynėse, antrąsias pergales iškovojo „Panevėžio” ir „Šiaulių” tinklininkai. Panevėžiečiai rezultatu 3:0 (25:13, 25:15, 25:21) įveikė „Pilėnų” komandą, o šiauliečiai tokiu pat rezultatu 3:0 (25:12, 25:22, 25:19) nugalėjo šio ALTL sezono debiutantę „Nemuno” komandą. III rato rungtynes ALTL komandos žais lapkričio 6 d., sekmadienį, nuo 4 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Daugiau sporto žinių 14 psl.

ČLKL turnyrinė lentelė (vieta, komanda, pergalės, pralaimėjimai):		
1. „Jaunimas”	5	5
2. „Lituanica”	5	0
3. „Juodkrantė”	4	2
4. „Atletas”	4	0
5. „Švyturys”	4	0
6. „Lietkabelis”	3	1
7. „Stumbras”	3	1
8. „Aukštaitija”	2	3
9. „Radviliškis”	2	2
10. „Vynera”	1	1 0
11. „Kaunas”	1	9
12. „Lietava”	1	2

Jaudina galimybė dainuoti ant scenos

LAIMA APANAVIČIENĖ

Lietuvių Fondas (LF) vėl kviečia į metinį pokylį, kuris 2016 m. lapkričio 5 d. vyks Pasaulio lietuvių centre ir dovanoja savo nariams bei LF bičiuliams akustinę koncertinę programą „Muzikiniai tiltai“. Šįkart gražiausias visų laikų pop ir akustinio roko balades, skambias dainas ir žinomus klasikinius kūrinius atliks sopranas Nida Grigalavičiūtė ir vienas ryškiausių Lietuvos padangės vokalo žvaigždžių Jeronimas Milius. Jiems pritarą trys neeilinio talento muzikantai iš Lietuvos: gitaristai Audrius Piragis, Tomas Varnagiris ir pianistas Paulius Zdanavičius. Kalbiname dainininką Jeronimą Milių.

– Į JAV atvykstate po neseniai Lietuvoje įvykusios daugybės apdovanojimų pelniusio miuziklo „Rent“ (liet. – „Nuoma“) premjeros. Jo pastatymas Lietuvoje, manau, yra neeilinis įvykis. Kam kilo mintis jį „prisivilioti“ į Lietuvą? Kokios nuotaikos po premjeros?

– Prisivilioti „Rent“ į Lietuvą pavyko visiškai naujam Jaunimo miuziklo teatrui, tai pirmas jų didelis pastatymas. Nuotaikos po premjeros, žinoma, pakilios. Pastatytas sudėtingas spektaklis, kuris svarbiausia įgyvendintas kokybiškai, nors su gana limituotais ištekliais. Spektaklyje dirba užsidegę jauni žmonės, kurie tiki tuo, ką daro. Tas šimtaprocentinis komandinis darbas ir leido pasiekti puikų rezultatą.

– Lietuvoje miuziklą „Rent“ statė pasaulyje pripažinti miuziklo kūrėjai – režisierius Georg Malvius (Švedija), choreografe Adrienne Åbjörn (Švedija), kostiumų dailininkė-scenografė Ellen Cairns (Didžioji Britanija), muzikinės dalies kuratorius – vokalo specialistas, kompozitorius ir muzikos prodiuseris Derek Barnes (Didžioji Britanija). Kokios naujo patirtys įgytos dirbant šį darbą? Ar skiriasi tokių scenos meistrų darbas nuo Lietuvos miuziklų statytojų?

– Labai smagu susipažinti su užsienio kūrėjais, mat jie dirbė daugelyje pasaulio šalių, jau turinčių miuziklo teatro tradicijas. Maloniai nustebino, kad visa kūrybinė komanda buvo itin šilti ir draugiški žmonės. Tai tik dar kartą patvirtino, jog tikrai daug gyvenime pasiekę žmonės yra labai žemiški.

„Rent“ komandos darbas nuo lietuvių statytojų skyrėsi reikalavimais ir medžiagos įsisavinimo terminais. Kiti darbo principai ir statant konkrečias scenas. Šiame pastatyme turėjome labai daug laisvės improvizuoti ir ieškoti savo personažų patys. Tas buvo neįprasta, mat Lietuvoje esame labiau linkę išanalizuoti visą medžiagą ir nustatyti konkrečias personažų gaires kartu su režisieriumi. Šiaip ar taip, darbas buvo organizuotas labai produktyviai, nebuvo Lietuvoje gal šiek tiek įprasto priešpremierinės įtampos dėl to, kad kažkurios spektaklio scenos gal dar nevisiškai „suklijuotos“. Visi jautėmės puikiai įsisavinę medžiagą, ir viskas priklausė nuo mūsų pačių komandinio darbo. Būtų tikrai smagu dar kartą susitikti su naujaisiais draugais iš užsienio ir pastatyme ne Lietuvoje.

– Sunkiojo metalo muzikai (metalų grupės „Soul Stealer“ vokalistas) dušią pardavęs dainininkas Jeronimas Milius už žiūrovų dė-



Dainininkas Jeronimas Milius.

Asmeninio albumo nuotraukos

mesio bangą turi būti dėkingas popmuzikos šventove vadinamam „Eurovizijos“ konkursui. Kaip čia atsitiko?

– „Eurovizija“ „atsitiko“ nuo visiška juokais duoto pažado. Buvęs grupės „Soul Stealer“ klavišininkas Vytautas Diškevičius po suomių roko grupės „Lordi“ pergalės 2006 m. „Eurovizijoje“ manęs paklausė, ar dainuočiau šiame dainų konkurse, jei jis parašytų man kūrinį. Aš pamaniau, kad jis juokauja ir iškart atšoviau, kad būtinai dainuočiau, tegu tik parašo (juokiasi). Po gero pusmečio Vytautas paskambino ir pasakė, kad jau baigia kurti kūrinį konkursui. Supratau, kad trauktis nebėra kur, mat pažadėjau. Toks lengvabūdiškas „juk nieko nebus“ palydėjo mane iki nacionalinės pergalės, kurią irgi suvokiau pavėluotai, nes viskas tebuvo „lengvas pokštas“.

– Koks tai jausmas, kai vieną rytą atsiduri žinomas? Ar moki pralaimėti?

– Pirmosios „žinomumo“ savaitės buvo labai įkyrios, mat įvairių leidinių, programų žurnalistai vienas po kito skambino ir kvietė susitikti, juk

dauguma apie mane nieko nežinojo. Pamenu, jog kelias dienas buvau susiplanavęs taip, kad interviu dalinau po 8 valandas per dieną, žinojau, kad turiu įvykdyti šią „prievolę“, tačiau malonumo ji neteikė.

Dalyvauti „Eurovizijoje“ niekada nebuvo siekiamybė ar svajonė, tad laimėjimo/pralaimėjimo niekada nesureikšminau. Aš labai gerai praleidau laiką Serbijoje ir džiaugiausi visomis patirtimis. Iki šiol juokauju, kad tai buvo vienos geriausių mano atostogų. Lietuvoje daug kas gerokai nustebė, kai grįžau „nepardavęs žemės“ ir nė kiek nesusikrimtęs (juokiasi).

– Esate baigęs verslo vadybą bei dirbęs logistikos srityje. Kaip atsitiko, kad pasukote dainininko keliu?

– Aš visada stengiausi mąstyti logiškai, tad turėjau paruošęs sau planą „B“, jei nepavyktų planas „A“. Planas „B“ – tai standartinė, perspektyvi specialybė pilkesnio gyvenimo keliui. Ačiū Dievams, planas „A“ vyksta ir tikiosio plano „B“ niekada neprireiks (juokiasi).



Su kai kuriais grupės „Soul Stealer“ nariais mokėmės toje pačioje mokykloje ir netgi buvom klasiokai. Mūsų gimnazijoje buvo puikios sąlygos rūsiuose burtis jaunoms grupėms, tad ir mes pradėjome muzikuoti tarp šiluminių mazgų. Vėliau muziką mečiau, nes norėjau gerai baigti 12 klasę. Būdamas 19-os metų patyriau visišką saviraiškos krizę ir turėjau nuspręsti, ar turiu investuoti į save kaip vokalistą, ar tiesiog rinktis planą „B“ ir gyventi, kaip man atrodė, neįtikėtinai nuobodžiai. Iškilus abejonėms paskambinau Česlovui Gabaliui. Taip prasidėjo mano pirmosios vokalo pamokos. Vėl su draugais susibūrėme į grupę „Soul Stealer“.

– Kas svarbu norint išgarsėti – talentas, valia, charakteris, nuoseklumas, charizma ar atsiradimas laiku reikiamoje vietoje?

– Reikalingi visi Jūsų išvardinti dalykai. Labai svarbu turėti ilgalaikius tikslus ir jų nuolat siekti, o pasiekus, nusistatyti naujus. Būtina nuolat tobulėti, nesustoti reikalaujanti iš savęs kokybės. Esu tikras, kad jei dirbi nuosekliai ir tikslingai, tiesiog negali būti, jog nepasiektum rezultato. Galbūt tas rezultatas bus mažesnis, bet jis taps nauju atskaitos tašku tolimesniam judėjimui.

Man pasisekė savo muzikiniame kelyje sutikti daug „teisingų“ žmonių, tokių kaip Česlovas Gabalis, Povilas Meškėla, Valentinas Masalskis, Sigutė Stonytė. Visi jie mane formavo kaip asmenybę ir, galbūt patys to nežinodami, (o gal tyčia?) nukreipdavo mane tinkama linkme.

– Džiuginate žiūrovus nuolatiniu įvairių miuziklų ir spektaklių pagrindinių vaidmenų kūrimu. Kas lengviau – paruošti solinį koncertą ar kurti vaidmenis?

– Soliniame koncerte tenka itin daug energijos atiduoti klausytojams, užpildyti ta energija visą salę ir išlaikyti žiūrovo dėmesį viso koncerto metu. Tai tikrai nėra lengva. Aš visada stengiuosi dalintis scena su grupe, kitu solistu ar soliste, ypatingais atvejais su chorą ar orkestru, mat spinduliuoti energiją drauge su kitais yra nepaprastas jausmas. Valentinas Masalskis buvo teisingas sakydamas, kad scenoje ne soluodami, o dirbdami kaip „vienis“ galime pasiekti dešimteriopai stipresnį rezultatą ir dešimt kartų įtaigiau paveikti žiūrovą.

Vaidmenų kūrimas yra žymiai ilgesnis procesas. Man jis be galo įdomus ir, nepaisant to, kad po premjerų dažniausia jaučiuosi visiškai išsekęs ir ką tik „nugyvenęs“ ne savo gyvenimą, visada su nekantrumu ir jauduliu laukiu naujų vaidmenų.

– Ne paslaptis, kad daugelis gerų dainininkų (ypač operos) nėra geri aktoriai. Kaip jums pavyksta susidoroti su aktoriaus ampulua?

– Man rodos, kad situacija sparčiai keičiasi. Pažįstu visą būrį puikių operos solistų, kurie tikrai gerai vaidina! Esu įsitikinęs, jei žmogui tikrai įdomus aktorystės menas, jis gilinsis, tobulės ir mokysis šio meno paslapčių. O mokytis tikrai yra iš ko: režisierių, kolegų, „spektaklių“, vykstančių teatro koridoriuose, scenos darbininkų ar net valytojų (juokiasi). Mus kasdien supa įvairiausi personažai, tik reikia juos stebėti ir spėti dėti visus tipažus į „stalčiukus“ galvoje. Visais išvar-

Už lietuvių kultūros ir istorijos puoselėjimą – apdovanojimas S. Balzekui

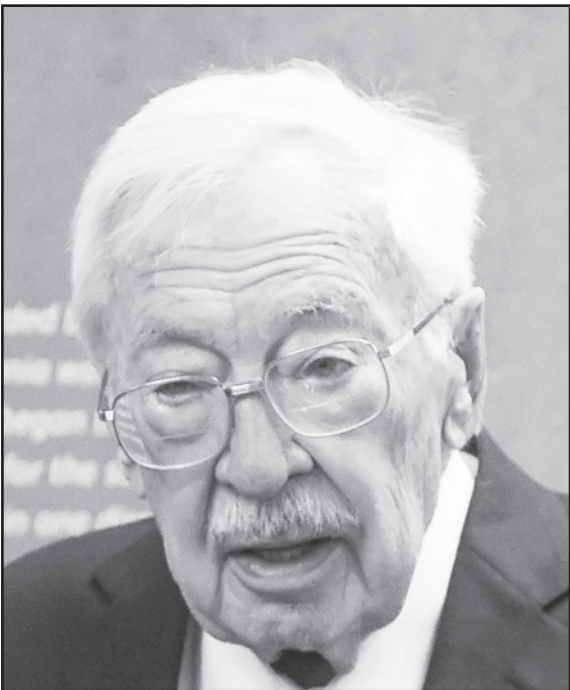
Lietuvos Respublikos garbės konsulas Floridos valstijoje, Balzeko lietuvių kultūros muziejaus Čikagoje įkūrėjas ir prezidentas Stanley Balzekas Jr. apdovanotas ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ Komandoro didžiuoju kryžiumi.

Tai numatantį dekretą vadovaudamasi Konstitucija pasirašė Prezidentė Dalia Grybauskaitė.

Ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ Komandoro didžiuoju kryžiumi S. Balzekas apdovanojamas už lietuvių kultūros ir istorijos puoselėjimą, įamžinimą ir pristatymą Jungtinėse Amerikos Valstijose, už nenuilstamą darbą stiprinant Lietuvos valstybingumą ir palaikant lietuvių tautinę savimonę išeivijoje.

Ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ Komandoro didysis kryžius – devintas pagal svarbą Lietuvos valstybės apdovanojimas, kuriuo Lietuvos Respublikos prezidento dekretu apdovanojami asmenys už ypatingus nuopelnus garsinant Lietuvos vardą, puoselėjant ir plėtojant tarpvalstybinius santykius, už humanitarinę pagalbą Lietuvai, už ypatingus nuopelnus valstybės tarnyboje, kultūros, mokslo ir švietimo, verslo ir gamybos, sveikatos ir socialinės apsaugos, karybos, sporto, ūkio bei kitose srityse.

Apdovanojimas S. Balzekui bus įteiktas Balzeko lie-



Roberto Dačkauskas nuotr.

tuvių kultūros muziejaus, šiomis dienomis mininio 50-metį, iškilmingo renginio metu.

92-ųjų metų Čikagoje gimęs S. Balzekas yra JAV lietuvių visuomenės veikėjas, verslininkas.

1951 m. S. Balzekas baigė De Paul universitetą Čikagoje. Nuo 1948 m. buvo bendrovės „Balzekas Motor Sales“, įkurtos 1919 m., prezidentas. 1966 m. birželio 22 d. Čikagoje įkūrė Balzeko lietuvių kultūros muziejų.

Nuo 1975 m. S. Balzekas – Amerikos lietuvių demokratų partijos, nuo 1979 m. – Lietuvių Fondo, nuo 1980 m. – Amerikos pramonės rūmų narys, nuo 1981 m. – Amerikos lietuvių tarybos prezidiumo narys ir viceprezidentas. Nuo 1989 m. – reklamos ir ryšių su visuomene agentūros „Archer International“, JAV pareigūnus konsultuojančios tautinių kultūrų ir jų tarpusavio santykių klausimais, vadovas.

S. Balzekas 1990 m. įsteigė Čikagos ir Vilniaus miestų draugystės komitetą ir yra jo pirmininkas, o nuo 2000 m. eina Lietuvos Respublikos garbės konsulo Floridoje (Palm Beach) pareigas.

ELTA

dintais būdais bei priemonėmis mokausi ir aš, stengiuosi pajusti, kas yra tiesa scenoje. Klystu, pykstu ant savęs, tada ieškau iš naujo, o kai randu, ieškau daugiau, kad neatsibostų ir vis būtų nauja tiek man, tiek žiūrovui.

– Kaip prasidėjo Jūsų bendradarbiavimas su simfoniniu orkestru? Ir ką jis Jums reiškia?

– Pirmasis mano bendradarbiavimas su Lietuvos valstybiniu simfoniniu orkestru ir maestro Gintaru Rinkevičiumi prasidėjo nuo Leonard Bernstein Mišių („The Mass“). Tai tikrai sudėtingas kūrinys, kurį kartu su kitais atlikėjais buvau pakviestas atlikti. Man, savamoksliui dainininkui, kuris net nėra baigęs jokios muzikos mokyklos, kuris neturėjo elementarių solfedžio, ritmikos pagrindų, nė velnio nesuprato, ką tiksliai rodo dirigentas, tai buvo tokia įtampos pilna mokykla, kad jos neužmiršiu visą gyvenimą. Išmokęs partiją „iš klausos“ atėjau pas maestro G. Rinkevičių. Tik pradėjus dainuoti kūrinį, jis vis mane stabdė, taisė ir galų gale pasakė, kad ne taip išmokau partiją. Turėjau savaitę laiko pasitaisyti. Prisiklausęs įvairių versijų internete, išmokau kitą variantą, bet, atvykęs pas maestro, išgirdau: „Jūs ir vėl ne taip išmokote...“ Laikas spaudė, supratau, jog teks krimsti mokslus, nes kitaip „nepraslysiu“... Po intensyvių, privačių solfedžio ir ritmikos pamokų šiaip ne taip įtikau maestro ir sulaukiau mažytės pasitikėjimo kibirkštėlės.

Vėliau sulaukiau pasiūlymų sudainuoti kituose projektuose su Lietuvos valstybiniu simfoniniu orkestru, atsirado pasiūlymų ir iš kitų orkestrų. Pasitikėjimas savimi augo, o įtampa mažėjo. Jaudina galimybė dainuoti ant scenos, kur sėdi kelios dešimtys profesionalų muzikantų, dažnai vyresnių, puikiai jaučiančių viską, ką tu darai scenoje: kartais gerai, o kartais šiek tiek ne taip. Koncertuoti drauge su orkestrais yra garbė, atsakomybė ir neapsakomas malonumas.

– Kokie kūrybiniai sumanymai Jums neduoda ramybės pastaruoju metu?

– Norėčiau būti kūrėjas, bet rašau tik dainų tekstus, muzikos, deja, – ne. Tiesiog nevaldau pakankamai gerai nei vieno instrumento, kad galėčiau kurti neprimityvius kūrinius. Esu atlikėjas, mėgstu atlikti, perleisti per save,

įkūnyti kūrinį ar personažą. Neduoda ramybės tas instrumento nevaldymas profesionaliai, tad vis meluoju sau, kad išmoksiu, o tada užsiverčiu darbais ir meluoju sau toliau, kad neturiu laiko mokytis (juokiasi).

– Ar esate ambicingas žmogus?

– Gal pavadinčiau save „nuosekliu“. Esu įpratęs daug dirbti, siekti rezultato atkakliai, jei reikia lėtai ir ilgai. Turiu ambiciją nenustoti tobulėti asmeniškai ir kaip scenos žmogus. Dažniausiai vadovaujuosi logika, kartais – nuojauta. Mano ambicijos turi sutarti su jomis abiem (juokiasi).

– Ar lieka laiko sau?

– Būti scenoje man nėra darbas, kančia ar prievolė. Būdamas scenoje aš irgi būnu „sau“. Kartais atiduodu paskutines jėgas, kartais nerealiai „pasiakraunu“, viską stebiu, fiksuoju savo galvoje, džiaugiuosi, kad mano gyvenimas bėga būtent taip.

Taip, kartais norisi tiesiog nieko neveikti, tinginiais, drybsoti prie šiltos jūros, bet ir toki laiką „sau“ susiplaunu bent kartą per metus. Aš stengiuosi daryti tik tai, kas man patinka, tuomet viskas, ką darau, paverčia tą laiką „man“.

– Ką išgirs žiūrovas atėjęs į LF pokylio koncertą?

– Su Jums gerai pažįstama soliste Nida Grigalavičiute drauge trauksime įvairius puikiai žinomus klasikinio roko ir miuziklų kūrinius. Kadangi su mumis gros vieni geriausių gitaristų Lietuvoje Tomas Varnagiris ir Audrius Piragis, tai net klasikiniai kūriniai skambės šiek tiek kitaip.

– Dėkoju už pokalbį ir linkių kūrybinės sėkmės.

PIRMA KARTĄ ČIKAGOJE

NUO
Baroko
IKI
ROKO
MUZIKOS
VIRTUÓZAI

Solistai:
Jeronimas Milius,
Nida Grigalavičiūtė

Gitaristai **Tomas Varnagiris**, **Audrius Piragis** ir grupė
Lietuvių meno ansamblis **Dainava**. Vadovas **Darius Polikaitis**

Lapkričio 6 d.
sekmadienį
4:00 pm.

Lemont High School Performing Arts Center
800 Porter St
Lemont, IL 60439

Bilietai: Old Vilnius, Smilga, Ruta Cafe, Lithuanian Plaza.
Daugiau informacijos: 708-668-6214, 630-640-9817

SoundFX
JAV LIETUVIŲ
FONDO KOMITETAS

Jeronimą Milių kartu su dainininke Nida Grigalavičiute, gitaristais Tomu Varnagiriu, Audriumi Piragiu bei Lietuvių meno ansambliu „Dainava“ taip pat galėsite išgirsti koncerte „Nuo baroko iki roko“, kuris vyks lapkričio 6 d., sekmadienį, 4 val. p. p. Lemont High School Performing Arts Center, 800 Porter St., Lemont, IL 60439. Plačiau apie šį koncertą – pasikalbėjimas su soliste N. Grigalavičiute ir „Dainavos“ vadovu Dariumi Polikaičiu antradienio laidoje.



Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com



Patarnaujame Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.

CHIRURGAJ

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Apsilankykite**„DRAUGO“**

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elmhurst: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69 th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

7 7 3 - 6 6 3 - 4 3 6 3**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS**Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre**

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

www.autotradeusa.com

**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausius skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄwww.vytistours.cominfo@vytistours.com**1-800-778-9847**

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2016 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:**www.vytistours.com**

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2016m.

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

DRAUGAS • 773-585-9500
skelbimai@draugas.org

DRAUGAS • 4545 W. 63 St. Chicago, IL 60629



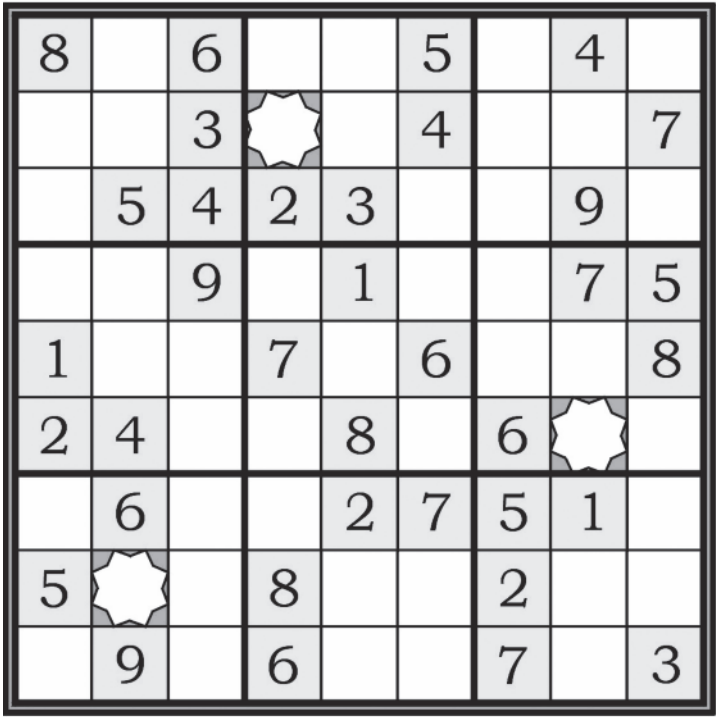
Pasidalinkite nuomone

facebookwww.facebook.com/draugolaikrastis

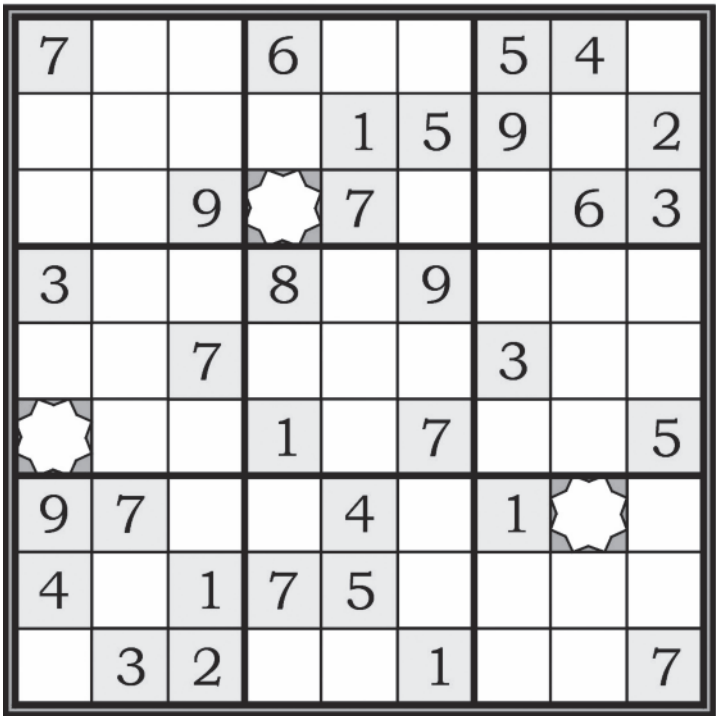
Sudoku Nr. 110

Į tuščius langelius surašykite skaičius nuo 1 iki 9 taip, kad vienodi skaičiai nesikartotų nei eilutėse, nei stulpeliuose, nei 3X3 kvadratuose.

Sudoku atsakymas – trijų skaitmenų pažymėtuose langeliuose suma.



□ + □ + □ = □



□ + □ + □ = □

ĮVAIRŪS

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-940-5264.**

■ Vyras ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti, išleisti atostogų. **Tel. 630-670-0813.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo, gali prižiūrėti ir vaikus, galimi pakeitimai. **Tel. 331-245-5378.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu rusų ar lietuvių šeimoje. Didelė patirtis. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-640-3559.**

■ Vyras ieško žmonių priežiūros darbo pakeitimų penktadieniais, šeštadieniais, sekmadieniais. Legalūs dokumentai, vairuoja, patirtis, rekomendacijos. **Tel. 708-465-6854.**

■ Moteris, turinti 20 metų ligonių slaugos dar-

bo patirtį, ieško darbo su gyvenimu. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 630-280-1347.**

■ Vyresnio amžiaus moteris, legali, turinti patirties, buitinė anglų kalba, nevairuoja, ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Galimi pastovūs pakeitimai. **Tel. 630-827-3000.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo kelias dienas per savaitę ar savaitgaliais. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-712-5906.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Kalba angliskai, nevairuoja. **Tel. 872-218-0098.**

■ Medikė ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis, rekomendacijos. **Tel. 312-834-8718.**

■ Moteris ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu ar su grįžimu. Ilgametė patirtis. **Tel. 708-299-6417.**

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJASKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

REAL ESTATE

FIRST RATE REAL ESTATE
4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com
Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė
Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai
Patirtis – daugiau nei 25-eri metai

PERSPEKTYVUS namų, butų, žemės, verslo, investicijų
PIRKIMAS, PARDAVIMAS, FINANSAVIMAS,
PERFINANSAVIMAS ir NUOMA
Rasa Mitkus
Nekilnojamojo turto ir paskolų brokerė
630-202-6867 rmitkus@yahoo.com
103 Ogden Ave, Clarendon Hills, IL 60514
homemaxrealtors.com

ADVOKATAI

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai

BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika Tėsininkas (312) 938-4909 asiudika@boodlaw.com	Audra P. Karalius Advokate (312) 219-8540 akaralius@boodlaw.com	A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@boodlaw.com	Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@boodlaw.com
---	---	---	--

Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose
—
**One North Franklin, Suite 1200
Chicago, IL 60606
Fax: (312) 540 1162**

SKELBIMAI • 773-585-9500

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

PERKAME:

- ♦ GINTARĄ IR GINTARO DIRBINIUS
- ♦ RAUDONO KORALO DIRBINIUS
- ♦ AUKSO IR SIDABRO UVELYRINIUS DIRBINIUS
- ♦ MONETAS, ORDINUS IR MEDALIUS
- ♦ PAVEIKSLUS IR SKULPTŪRAS
- ♦ ANTIKVARINIUS DAIKTUS:
- ♦ įvairius laikrodžius
- ♦ radijas
- ♦ rankines siuvimo mašinas
- ♦ sidabrinius stalo įrankius
- ♦ šviestuvus
- ♦ ikonas, žvakides, kardus, špagas, durklus
- ♦ portsigarus

Ir kitus senovinius daiktus.
Atvykstame į namus,
tel. 708-603-5494



DRAUGO FONDAS
4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629
tel: 773-585-9500
www.draugofondas.org

Įamžinkime artimųjų atminimą

Vėlinės – mirusiųjų pagerbimo ir prisiminimo diena. Važiuojame į kapines pagerbti Amžinybėn išėjusių atminimą, dedame gėles, uždegame žvakes ir... grįžtame namo. Kartais, tiesa, dar šiek tiek pasivaikštom po kapines. Labai prasminga, kai surandame laiko užsukti į bažnytelę ir pasimelsti.

Tačiau ne visi galime aplankyti savo mirusiųjų kapus. Gyvenimas ne viena mūsų išskyrė, nuvedė į svetimus kraštus. Jeigu per Vėlines negalime aplankyti artimųjų kapelių ar užsukti į savo tėviškės kuklios bažnytelės vidų, įamžinkime jų atminimą kitaip.

Atminimą tų, kurie skaitė lietuviškus laikraščius, rūpinosi išeivijos reikalais, įamžinkime įrašydami jų vardą į istorinės knygos rėmėjų sąrašą. Knyga pasakos apie išeivijos indėlį į Lietuvos nepriklausomybę ir bus skirta Valsybės atkūrimo šimtmečiui. Knygą leidžia Draugo fondas, ją rengia Vilniaus universiteto istorijos prof. dr. Juozas Skirius.

Į rėmėjų gretas bus įtraukti visi, paaukoję bent 200 dolerių.

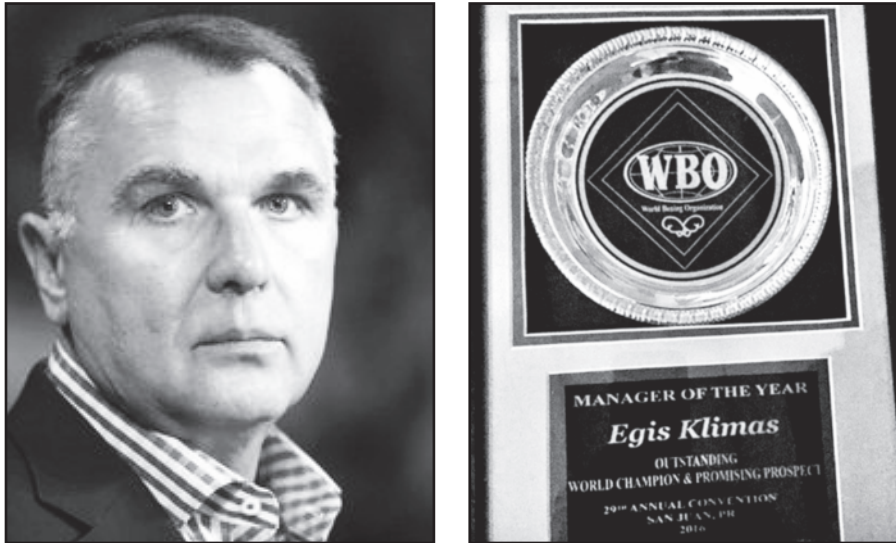
Marija Remienė
DF tarybos pirmininkė

Nuoširdi padėka visiems, kurie atsiuntė auką istorinei knygai paremti.	Heights, IL,
Laima Žliobienė, Lemont, IL, 300 dol.	Janina Čekanauskienė, 200 dol. , įamžindama a. a. savo vyrą Vytautą Čekanauską,
Vitmantas Stanevičius, Coldwater, MI, 250 dol. , įamžino a. a. Eleną Staniulienę-Pečiulytę	Vaclovas ir Margarita Momkai, 200 dol. , Lemont, IL,
Gediminas Galanda, 200 dol. , Sterling	Dr. Juozas Vidžiūnas, Tucson, AZ, 200 dol.

DF rudens vajaus įnašai	
Su 1,000 dolerių: Donatas Januta, Oakland, CA, garbės narys , iš viso 22,600 dol.	CA, iš viso 240 dol. J. Bedulskis, Ingleside, IL, iš viso 190 dol. Kostas ir Lilian Mačiuliai, Mount Dora, FL, iš viso 165 dol. Veronika Švabienė, Lemont, IL, iš viso 50 dol. Algirdas ir Audronė Sunklodai, Bolingbrook, IL, iš viso 50 dol. Vitas ir Julija Viskantos, Burlingame, CA, iš viso 50 dol.
Su 100 dolerių: Marija Vaitkienė, Belleville, IL, garbės narė , iš viso 4,200 dol. Albinas Reskevičius, Omaha, NE, garbės narys , iš viso 3,400 dol. Gediminas ir Sigita Damašiai, Libertyville, IL, garbės nariai , iš viso 3,325 dol. Vidmantas Raišys, Mercer Island, WA, garbės narys , iš viso 2,900 dol. Irena Raulinaitienė, Glendale, CA, garbės narė , iš viso 1,750 dol. Donatas ir dr. Gina Skučai, San Antonio, TX, garbės nariai , iš viso 1,700 dol. Dr. Nijolė Bražėnaitė-Paronetto, Sparkill, NY, garbės narė , iš viso 1,400 dol. Vytautas Jonaitis, Grand Rapids, MI, garbės narys , iš viso 1,350 dol. Alma Stočkus-Vilkas, La Canada Flt., CA, iš viso 875 dol. Regimantas ir Lucija Vedegiai, Huntley, IL, iš viso 500 dol.	Su 30-25-20-15-10 dolerių: Teodoras ir Ritonė Rudaičiai, Lemont, IL, garbės nariai , iš viso 1,620 dol. Jonas ir Elena Radai, Livonia, MI, garbės nariai , iš viso 1,140 dol. Kęstutis ir Vitalija Kebliai, Baton Rouge, LA, iš viso 780 dol. Vaida Trimakienė, Westlake OH, iš viso 690 dol. Jonas ir Joana Krutuliai, Oak Lawn, IL, iš viso 425 dol. Audronė Bernatavičienė, Westchester, IL, iš viso 380 dol. Virginija Žukauskienė, Riversi-de, IL, iš viso 250 dol. Nijolė Semėnaitė-Etzwiler, WI, iš viso 125 dol. Aldona Raugalienė, Middlebury, CT, iš viso 50 dol. Neringa Railaitė, Los Angeles, CA, iš viso 50 dol. Algis ir Kostė Garoliai, Portland, OR, iš viso 95 dol. Rita Durickaitė-Moore, Gulfport, FL, iš viso 30 dol. Robertas ir Jurga Medoniai, Pittsburgh, PA, iš viso 10 dol. Violeta Pfingsten, Wauwatosa, WI, iš viso 10 dol.
Su 75-50 dolerių: Aldona Prapuolenytė, Putnam, CT, garbės narė , iš viso 2,165 dol. Viktoras Kuraitis, Mokena, IL, garbės narys , iš viso 1,150 dol. Feliksas Rekus, Durham, NC, garbės narys , iš viso 1,100 dol. Algimantas Vaičiulis, Chicago, IL, iš viso 970 dol. Vytautas ir Stasė Žemaičiai, N. Riverside, IL, iš viso 690 dol. Rimvydas ir Rima Baipšiai, Costa Mesa, CA, iš viso 320 dol. Angelė Miknienė, New York, NY, iš viso dol. 300 dol. Vytautas ir Dalia Černiai, Glendale,	Draugo fondas už aukas visiems nuoširdžiai dėkoja.

Čekius rašyti ir siųsti
Draugas Foundation
4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629.

Geriausias 2016 m. bokso vadybininkas – lietuvis

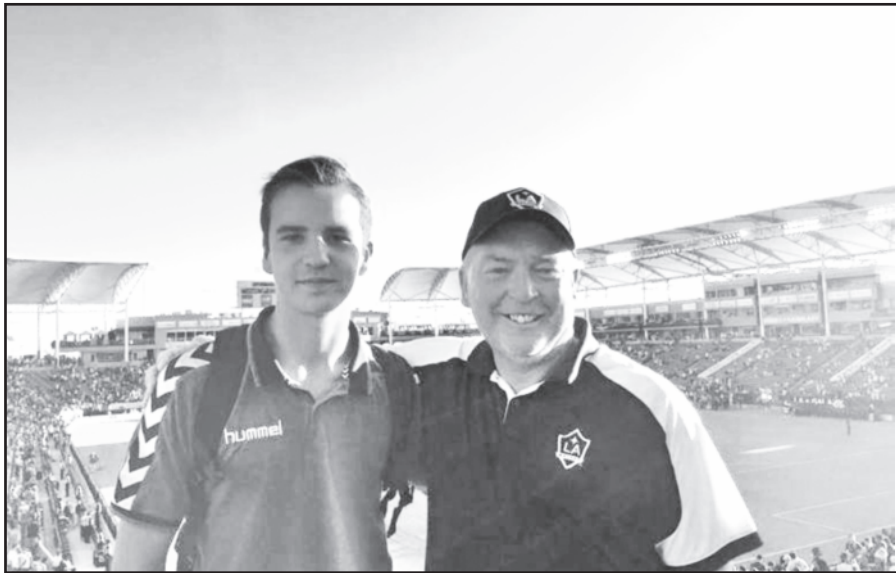


Bokso vadybininkui E. Klimui įteiktas specialus Pasaulio bokso organizacijos apdovanojimas.

Pasaulio bokso organizacija (WBO) geriausiu 2016 metų vadybininku pripažino lietuvį Egį Klimą. Jam įteiktas specialus organizacijos apdovanojimas.

52-ųjų vadybininkas prieš trejus metus buvo įtrauktas į 25 įtakingiausių bokso pasaulio žmonių sąrašą. E. Klimo klientų sąrašė yra žinomi boksaininkai – Sergejus Kovaliovas, Viačeslavas Glazkovas, Jevgenijus Gradovičius. Neseniai jo klientu tapo ir garsus ukrainietis Oleksandras Usykas. Su E. Klimu dirba ir be pralaimėjimų profesionaliame ringe žengiantis 28-rių lietuvis Egidijus Kavaliauskas, kuris praėjusią savaitę JAV nugalėjo amerikietį Cameron Krael ir iškovojo 15-ąją pergalę iš tiek pat galimų.

Kaunietis tapo „Galaxy“ klubo nariu



„Kartu su treneriu Chris MacGinty stebėjome ‘Galaxy’ ir ‘Orlando City’ klubų rungtynes, kurių eigoje man pasakė, kad esu priimtas į ‘LA Galaxy B97’ komandą”, – „Facebook“ paskyroje rašė L. Laurinavičius.

Metų pradžioje spaudoje sušvito žinia apie neeilinio talento ir išpūdingų fizinių gebėjimų šešiolikmetį kaunietį Luką Laurinavičių, kuris tuo metu treniravosi Čikagoje, o tiksliau, šiame mieste įkurtoje Paryžiaus „Saint-Germain“ klubo akademijoje.

Vėliau aukštas atraminio saugo pozicijoje labiausiai žaisti mėgstantis lietuvis savo jėgas bandė garsioje JAV Oxnardo universiteto PAL akademijoje. Ten puikiai pasirodęs buvęs lietuvis vienoje vietoje neužsibuvo ir dar rugsėjį pasuko naujais keliais. Dabar talentingas futbolininkas yra priimtas į MLS lygoje rungtyniaujančio Los Angeles „Galaxy“ klubo akademiją ir rungtyniauja dublerių „LA Galaxy B97“ komandoje.

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

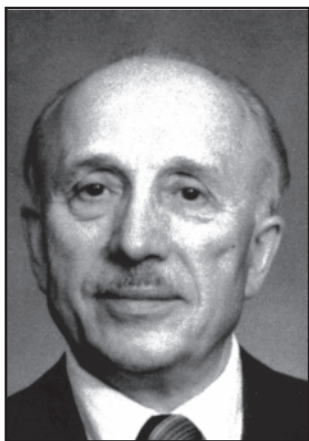
Draugo fondas

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel. 773-585-9500
www.draugofondas.org

www.draugas.org

DVIDEŠIMT PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A
KAZIMIERAS
JONYNAS



Sunku tikėti, kad mūsų brangus Tėvelis, Senelis ir Dėdė paliko mus prieš 25-rius metus. Atrodo, taip neseniai galėjome džiaugtis jo šypsena, gera nuotaika, šiluma, meile. Ir dabar mes nuolat prisimename, koks jis buvo mums geras, kaip mus suprasdavo, kiek mums padėdavo. Visada jis bus gyvas mūsų mintyse ir širdyse.

Nuoširdžiai prašome visų a. a. Kazimiero Jonyno draugų ir pažistamų prisiminti jį savo maldose.

Tebeliūdinti šeima

A † A
MARIJA JANKAUSKIENĒ
ULEVIČIŪTĒ

Mylima Mama mirė 2016 m. spalio 24 d. Orlando, Floridoj, sulaukusi 98 metų.

Gimė Kaune, Lietuvoje.

Baigė odontologijos mokslus. Gyveno Detroit, MI, kur ilgus metus dirbo liuanistinės mokyklos mokytoja, moksleivių Ateitininkų vadove ir buvo Dievo Apvaizdos parapijos tarybos narė.

1998 m. persikėlė į Daytona Beach Shores, Floridą, kur aktyviai dalyvavo lietuvišku šv. Mišiu lektore.

Artimieji

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

**11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410**



ATLANTIC ExpressCorp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija

**Greičiausi
pristatymo terminai**

**Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmenų turto
perkaustymą

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų
630-774-2136

Seikite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Florist Queen
1620 Pebblewood Lane Naperville, IL 60563
Tel: 630-450-2014

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
350 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal
188 E. Wood St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granitex
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-880-1838

Atlantic Express Chicago
2715 W. 71 St. Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-2655

Harvest Fresh
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Heights, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-5866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigaikščių Ubeiga
6312 S. Harlem Ave. Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-655-2430

Kalyva
338 S. Rohlfing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W. Chicago Ave. Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770



*Šviesa iš mūsų namų išejo.
Balsas, kurį mes mylėjom, nutilo.
Liko tuščia vieta mūsų namuose,
kuri niekad nebus užpildyta.*

*Auksiniai vartai atsvėrė.
Švelnus balsas tarė: „Ateik”.
Ir su neištartu atsisveikinimu mes tarėm:
„Lai būna Tavo Valia.”*

*Tegul Mergelė Marija sutinka ją
ir pristato savo Sūnui.
Tegul Jo Švenčiausia Širdis priima ją,
nes Dievo valia jau atlikta.*

A+A
GRAŽINA MYKOLĖ
VALAITIENĖ RAČIŪNAITĖ

Gimė Lietuvoje, Ramygalos valsčiuje, Lingerio dvare, 1916 m.
rugsėjo 28 d. Čikagoje gyveno nuo 1948 m. iki 2014 m.

A. a. Gražina buvo žmona a. a. Remigijaus Juozo Valaičio, kuris dirbo „Draugo“ laikraščio administratoriumi nuo 1948 m. iki mirties, ir mama a. a. Leono, kuris globojo ją daug metų. Velionė nuo pat jaunystės ateitininkė, priklausė Lietuvių Bendruomenei ir Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijai. A. a. Gražina sunkiomis sąlygomis išmokslino savo vaikus ir jiems įkvėpė didelę meilę Dievui ir Lietuvai.

Ji mirė ramybėje dukros Audronės namuose 2016 m. spalio 24 d. Solana Beach, CA, atšventusi gražų ir garbingą 100 metų jubiliejų.

A. a. Gražina nesavanaudiška meile ir Dievo duota gera širdimi sukūrė jaukius, šiltus ir meilės kupinus namus, kur augino ir auklėjo ne vien savo vaikus, bet ir anūkus. Mes esame dėkingi Dievui už jos krikščioniškosios vilties maldas, rūpesčius, nesumenkinančios dabarties džiaugsmus, ir meilimą šypsena.

Giliai liūdi vaikai: Egidijus ir jo dukutė Danutė su dr. Brad Os-
good ir jų vaikai – Zakary, Karina ir Nikolas; Audronė su Romu
Skripkai ir jų vaikai – Aidas, dr. Ugnė su dr. Jonathan Roper ir jų
vaikai – Kalia, Dova, Lukas bei dr. Vėjas su Margarita; Vaidevu-
tis su Aldona; a. a. Leono vaikai – Ada, Daina ir Saulius; Vytautas
ir jo vaikai – Žaibas, Aleksas ir Ingrida; dr. Algimantas su Mirga
ir jų sūnus – Vincas; dr. Daiva su Rick Brannon ir jų vaikai – Erik
ir Bryan.

Taip pat liūdi giminēs Amerikoje ir Lietuvoje.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, lapkričio 5 d. A. a. Gražina bus pašarvota 9 val. r. Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Parke, Čikagoje. Po 10 val. r. gedulingų pamaldų velionė bus palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotu-
vėse ir pasimelsti už mūsų mylimą mamytę, močiutę, promočiu-
tę, dėdienę ir tetą a. a. Gražina.

Vietoje gėlių prašome aukoti šv. Mišioms.

Liūdinti šeima

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

www.draugas.org/mirties

<http://draugokalendariorius.org>

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Spalio 30 d., sekmadienį, 11 val. r. (po šv. Mišių) Švč. Mergelės Marijos Apreiškimo bažnyčioje** (259 N 5th Street, Brooklyn, NY 11211) vyks „Misija Sibiras 2016“ pristatymas, kurio metu turėsite progą susitikti su paramos fondo „Jauniems“ direktoriumi, projekto „Misija Sibiras“ vadovu ir paramos fondo „Jauniems“ projektų vadovu, šių metų „Misija Sibiras 2016“ ekspedicijos dalyviu. „Misija Sibiras“ – unikalus projektas, kurio metu organizuojamos kelionės į lietuvių tremties vietas, tvarkomi tremtinių kapai, susitinkama su vis dar Sibire gyvenančiais lietuiviais. Visi labai laukiami!

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius lapkričio 2 d., trečiadienį, 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysite dokumentinį filmą apie Kau-no istoriją „Neries ir Nemuno glėbį“.**

■ **Lapkričio 2 d., trečiadienį, 6 val. v. PLC** susirinkimų kambaryje „Pas Prelatą“ (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks gedulo paramos grupė. Grupę organizuoja Seasons Hospice, ją veda psichologinės ir dvasinės paramos draugijos narė, kapelionė Nora Aušrienė. Grupės tikslas yra padėti neseniai ar prieš kurį laiką praradusiems artimą žmogų bei išgyvenantiems netektį. Grupė – lietuvių kalba ir nemokama. Daugiau informacijos paskambinus tel. 773-474-3985.

■ **Lapkričio 6 d., sekmadienį, po 11 val. šv. Mišių, Švč. Mergelės Marijos Gimimo pa-rapijos salėje** žinomi visuomenininkai Rima

ir dr. Linas Sidriai skaitys paskaitą apie šių dienų iššūkius. Po paskaitos – pabendra-vimas prie kavutės. Visi maloniai kviečiami.

■ **Lapkričio 12 d., šeštadienį, 7 val. v. Lie-tuvių parapijos didžiojoje salėje** (3855 Evans St., Los Angeles, CA 20027) vyks Jeronimo Miliaus (vokalas), Tomo Varnagario ir Audriaus Piragio (gitaros) akustinis koncertas. Daugiau informacijos el. paštu richardshow@ ya-hoo.com arba paskambinus tel. 323-360-7786 (Ričardas).

■ **Lapkričio 13 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** Palos Country Club, 13100 Southwest Hwy, Orland Park Čikagos lietuvių moterų klu-bas ruošia rudens pokylį. Skanus maistas, įdomi programa – lietuviškų rūbų modelia-vimas, gintaro papuošalų parodėlė. Laukiame jūsų. Dėl informacijos kreipkitės į Eriką Brooks, tel. 708-925-5209.

■ **Lapkričio 19 d., šeštadienį, 6 val. v. Pa-saulio lietuvių centre, Riškus salėje** (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks madų pa-roda „Black swan“, skirta paremti PLC. Bi-lietus galima įsigyti PLC bei „Monique Bou-tique“. Daugiau informacijos paskambinus tel. 773-816-3613.

■ **Anoniminių alkoholikų (AA) draugijos** su-sirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konfe-rencijų salėje du kartus per savaitę: sek-madieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir tre-čiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v.

Kiekvieną trečiadienį „Seklyčioje“ vyksta vyresniųjų lietuvių popietės. Jos prasi-deda 2 val. p. p. lietuviškų patiekalų pietumis iš „Racine“ parduotuvės. Po pietų dalyviams yra rodomi koncertų, dainų švenčių, Lietuvos solistų bei jaunimo programų vaizdo įrašai. Programos pradžioje pasidalinama vėliausiomis lietuviško gyvenimo, Lietuvos bei Amerikos žiniomis. **Šį trečiadienį, lapkričio 2 d., bus ro-domas filmas „Bernardas Brazdžionis. Sugrįžimas“.** Tai režisieriaus A. Tarvydo filmas apie žymaus poeto sugrįžimą į Lietuvą 1989-aisiais, po 50 metų gyveni-mo išeivijoje. Taip pat kalbėsime apie Vėlines. Trečiadienio popiečių vaišės fi-nansuoja Palos-Gaidas laidotuvių namai..

Popiečių lankytojai dėkoja laidotuvių direktoriui David Gaidas už pietus.

Seklyčios adresas: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629.

Tel. 773-476-5999. Visi yra kviečiami.

VISŲ ŠVENTŲJŲ ŠVENTĖ IR VĖLINIŲ MIŠIOS

Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje (Marquette Park)

Lapkričio 1 d., antradienį, šv. Mišios bus aukojamos 10 val. r. ir 7:30 val. v.

Vakarinės (arba Vėlinių Mišios) tą dieną bus aukojamos už mirusiuosius –

uždegsime žvakes, maldomis ir giesmėmis

prisiminsime amžinybėje besiilsinčius brangius artimuosius.

Lapkričio 2 d., trečiadienį, šv. Mišios bus atnašaujamos 8 val. r.

Parduodamas isskirtinis butas Vilniaus senamiestyje, Vokieciu gatveje.

Butas sviesus, renovuotame name, namas, minimas V. Dremos knygoje „Dinges Vilnius“, apsuptas baznyciomis (greta sv. Mikalojaus, sv. Kazimiero ir kt). Lubu aukstis 4 metrai. Buto plotas 110,83 m².

3 aukstas, 4 kambariai. Pastato tipas: Mūrinis. Parkavimas uždaramo namo kieme su užkardu.

audra.keniausyte@gmail.com



Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@1honestlawyer.com

DRAUGAS
773-585-9500
www.draugas.org

Tolimi Aidai



Saturday November 12, 2016

Lithuanian World Center
14911 127th St.
Lemont, IL 60439

Lietuvių Fondo Salėje
7:15pm - \$30
Rezervacijom paskambinti

Audra Brooks: +1 (708) 334-3982
Ričardas Chiapetta: +1 (312) 623-8230

Pelnas skiriamas skautų šimtmečio stovyklai 2018 metais

„Linos skanumynai“- jūsų stalui!

Rūkyti mėsos gaminiai,
varškės sūriai, tortai,
pyragai, sausainiai, šakočiai!

*Tai tikra
lietuviškų naminių
produktų pasaka.
Kviečiame užsukti!*

Daugiau informacijos
„Facebook“: Linos skanumynai
Internete: linoskanumynai.com

Tel. 973-722-9733



California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

Savings 0.85%
IRA 1.40%

(310) 828-7095

info@clcu.org www.clcu.org

3 Year Term 2.00%
5 Year Term 2.25%
3 Year IRA Term 2.25%

